[illegible]

اولین جلسه کمیسیون معارف

کمیسیون معارف مرکب از آقایان معظم‌لهم الاسامی ذیل (آقای مشیرالدوله) (آقای مؤتمن‌الملک) (آقای حاج مخبرالسلطنه) (آقای حاج احتشام‌السلطنه) (آقای مصدق‌السلطنه) (آقای ممتازالملک) (آقای حاج میرزا یحیی) (آقای نصیرالدوله) (آقای تدین) (آقای وزیر معارف) روز سه‌شنبه (۲۸) برج عقرب (۱۳۰۲) مطابق (۱۱) شهر ربیع‌الثانی ۱۳۴۲ در تحت ریاست آقای حاج میرزا یحیی تشکیل گردید.

آقای رئیس جلسه را افتتاح نموده اظهار داشتند لازم است اعانه برای معارف از ولایات هم جمع و در خود محل صرف شود و چیزی(?) هم که از اعانه‌ها که جمع آوری میشود بنای چند باب مدرسه ساخته شود.

آقای وزیر معارف عقیده داشتند که از محل اعانه در مرکز چند باب مدرسه تأسیس شود و کتب کلاسیکی مدارس اصلاح گردد.

آقای نصیرالدوله اظهار داشتند که وجوه اعانه فقط بمصرف ضروری معارف مرکز برسد پس از آن بقیه صرف معارف ولایات بشود.

آقای حاج مخبرالسلطنه اظهار داشتند مصرف اعانه را برای اطلاع عموم باید نوشت و منتشر ساخت که ذهن مردم از ترتیب مصرف آن مستحضر باشد.

آقای مؤتمن‌الملک فرمودند مصرف اعانه امور عام‌المنفعه معارف باشد و لازم در مرکز برای اموری صرف شود که نفع آن عاید ولایات هم بشود.

پس از مذاکرات دیگر بالاخره آقای مؤتمن‌الملک فرمودند باید قضایا را از یکدیگر تفکیک نمود باین ترتیب که اولاً باید معلوم شود آیا لازم است اعانه گرفته شود یا نه ثانیاً فقط در مرکز گرفته شود یا در ولایات هم جمع آوری بشود. ثالثاً به چه مصرف برسد.

به گرفتن اعانه رأی گرفته شد باتفاق آراء تصویب شد.

به گرفتن اعانه از ولایات هم رأی گرفته شده باکثریت تصویب شد.

سپس مذاکره شد اعانه ولایات در خود محل صرف شود یا در مرکز صرف امور عام‌المنفعه بشود که نفع آن عاید ولایات هم بشود.

آقای تدین اظهار داشتند اعانه که از اشخاص معین در ولایات گرفته میشود در مرکز صرف شود اگر از عموم گرفته شود در خود محل باید صرف شود.

آقای وزیر معارف اظهار داشتند ممکن است در محل صرف شود ولی باید در تحت نظر اعضاء این کمیسیون که مورد وثوق و اطمینان عموم اهالی ایران هستند بمصرف برسد.

آقای مؤتمن‌الملک فرمودند اعانه از ولایات گرفته شود و لازم صرف امور معارفی عام‌المنفعه بشود که نفع آن عاید ولایات گردد مثل دارالمعلمین و مدرسه شبانه روزی وغیره.

آقای حاج مخبرالسلطنه عقیده داشتند اعانه صرف امور معارفی عام‌المنفعه از قبیل دارالمعلمین و مدرسه شبانه روزی و دوائر تدریسی در مرکز بشود و بقیه در صورت ضرورت صرف امور معارفی ولایات بشود.

بالاخره پس از مذاکرات دیگر رأی گرفته شد:

وجوه اعانه که از ولایات گرفته میشود در مرکز صرف امور معارفی عام‌المنفعه و یک قسمت آن صرف ولایات بشود ولی هر دو فقره در تحت نظر کمیسیون معارف باشد باکثریت تصویب شد.

آقای ممتازالملک — اظهار فرمودند لازم است بعموم مردم اعلام شود که کمیسیون برای امور راجعه بمعارف معین شده‌اند جمع آوری اعانه را هم برای محلات مدرسه تصویب کردند که با نظارت خودشان بمصارفی که برای امور راجعه بمعارف لازم است برسد نظر بانجام(?) کمال این کمیسیون لازم میدانند دارالمعلمین است و مدرسه شبانه روزی

آقای مؤتمن‌الملک فرمودند چون هیئت کمیسیون معارف زائیده مجلس عالی است باید راپرت تصمیماتش بآن مجلس داده شود.

آقای وزیر معارف اظهار داشتند امروز مقررات این هیئت بعرض آقای رئیس الوزراء میرسد تا مجلس عالی را بجهت تشکیل دعوت(?) از اقدامات این هیئت مستحضر شوند.

در موضوع طبع بلیط اعانه و تقسیمات آن مذاکره بعمل آمده مقرر شد بطور خوش‌نما و ذی‌قیمت باشد و لازم در ظهر بلیط‌ها مطلب ذیل بطبع برسد:

«اعانه بمصرف امور عام‌المنفعه معارف از قبیل تهیه معلمین و دایر کردن مدرسه شبانه روزی وغیره در تحت نظر کمیسیون معارف»

«که از طرف مجلس عالی در تحت ریاست عالیه حضرت اشرف آقای رئیس الوزراء و فرمانده کل قوا»

«دامت عظمته تشکیل شده خواهد رسید.»

((اسامی اعضاء کمیسیون))

(آقای مشیرالدوله) (آقای مؤتمن‌الملک) (آقای حاج احتشام‌السلطنه) (آقای حاج مخبرالسلطنه) (آقای حاج میرزا یحیی)
(آقای مصدق‌السلطنه) (آقای نصیرالدوله) (آقای ممتازالملک) (آقای تدین) (شاهزاده سلیمان میرزا) وزیر معارف

و مقرر شد جلسات کمیسیون معارف هم روزهای شنبه و سه‌شنبه دو ساعت بظهر مانده در وزارت معارف باشد.

نیم ساعت از ظهر گذشته ختم و جلسه آینده روز شنبه دو ساعت بظهر مانده مقرر گردید.

دوّمین جلسهٔ کمیسیون معارف

دوّمین جلسهٔ کمیسیون معارف روز شنبه دوّم برج قوس (۱۳۰۲) در تحت ریاست آقای حاج سید یحیی تشکیل گردید.

آقای وزیر معارف — اظهار داشتند راپرت اقدامات کمیسیون معارف برلن آقای [illegible] رسید و مقرّر شد که کمیسیون سفارتی هم داخل عمل شده نتیجه را اطلاع بدهید تا مجلس [illegible] مجدداً تشکیل [illegible] از اقدامات کمیسیون معارف مستحضر شود.

مقرّرات بلیطها هم که بطبع رسیده و قیمت آن بالغ بر (۱۲۱۸۰) قران بود آقای وزیر معارف بکمیسیون معارف تقدیم نموده سپس مذاکره بعمل آمد که از طرف کمیسیون معارف یکنفر معین بشود که مسئول رسمی جمع آوری وجوه اعانه و کلیه اقدامات راجعه باین امر باشد و قبوض اعانه را هم امضاء نماید از طرف کمیسیون معارف آقای نصیرالدوله باین سمت معین و خودشان هم قبول فرمودند.

در موضوع ترتیب جمع آوری وجوه اعانه و فرستادن قبوض و دادن دستورالعمل بولایات مذاکرات بعمل آمد آقای وزیر معارف اظهار داشتند در موقع جمع آوری اعانه برای قحطی زدگان روسیه سابقاً کمیته در تحت ریاست عالیه آقای رئیس الوزراء فعلی تشکیل و اقدامات هم بطبع رسیده و دستور کامل اصول جمع اعانه جمع آوری شد اگر کمیسیون معارف مقتضی بداند آن نظامنامه و دستور خواسته شده دیده شود تا هرچه در آن اصول مفید و عملی باشد اتخاذ و برای جمع آوری وجوه اعانه برای معارف معمول گردد.

پس از مذاکرات لازمه باداره رای داده شده آن [illegible] نظامنامه را برای جلسهٔ آتیه حاضر نمایند تا مطالب لازمه را از آنها استخراج و هرچه دیگر مقتضی باشد بر آن اضافه شده معمول گردد.

در موضوع مخابرات و مکاتبات که کمیسیون معارف راجع بجمع آوری وجوه اعانه با ولایات می‌نماید مذاکره شد که عنوانات مجانی باشد باداره مقرر گردید از دولت تقاضا شود که اجازه صادر فرمایند مخابرات و مکاتبات کمیسیون معارف با ولایات مجانی باشد.

[signature]

سوّمین جلسهٔ کمیسیون معارف

سوّمین جلسهٔ کمیسیون معارف روز سه‌شنبه (۵) برج قوس (۱۳۰۲) در تحت ریاست آقای حاج سید یحیی تشکیل گردید. صورت جلسهٔ قبل قرائت و تصویب شد.

راجع به ترتیب جمع آوری اعانه مذاکرات بعمل آمده باداره مقرر گردید از بین اعضاء کمیسیون معارف کمیسیون فرعی منتخب شده در موضوع نظامات و وظائف کمیسیون و ترتیب جمع آوری اعانه و مصرف آن نظامنامهٔ بنویسند و برای جلسهٔ آتیه حاضر نمایند که در کمیسیون معارف مطرح گردد.

برای تهیهٔ نظامنامه آقایان ذیل معین شدند:

آقای حاج مخبرالسلطنه — آقای حاج احتشام السلطنه — آقای حکمت [illegible] — آقای مصدق السلطنه

جلسه مقارن ظهر ختم شد دستور جلسهٔ آتیه طرح نظامنامهٔ کمیسیون معارف.

غائبین — آقای نصیرالدوله آقای تدین

[signature]

چهارمین جلسهٔ کمیسیون معارف

چهارمین جلسهٔ کمیسیون معارف روز شنبه نهم برج قوس (۱۳۰۲) در تحت ریاست آقای حاج سید یحیی تشکیل گردید صورت جلسهٔ قبل قرائت و تصویب شد.

نظامنامه که کمیسیون فرعی برای کمیسیون معارف تهیه کرده بود مطرح و مواد آن یک بیک قرائت و با چند فقره اصلاح تصویب شد.

جلسه بعد از ظهر ختم گردید و دستور جلسهٔ آتیه اولاً خواندن نظامنامه ثانیاً مذاکره در باب جمع آوری وجوه از اشخاصی که از دولت موظف نیستند.

غائبین آقای مشیرالدوله آقای تدین

پنجمین جلسهٔ کمیسیون معارف

پنجمین جلسهٔ کمیسیون معارف روز شنبه ۱۲ برج قوس (۱۳۰۲) در تحت ریاست آقای حاج میرزا یحیی تشکیل گردید صورت جلسهٔ قبل قرائت و تصویب شد

برای جمع آوری وجوه از شاهزادگان عظام و متمولین مذاکرات بعمل آمد بالاخره مقرر شد اولاً آقای رئیس کمیسیون باتفاق چند نفر از [illegible]

وزارت معارف معین خواهد شد برای جمع آوری وجوه رفته [illegible] حضرت اقدس والا ولایتعهد و حضرت اقدس والا [illegible]

نایب السلطنه بروند ثانیاً آقای وزیر معارف بتمام شاهزادگان عظام و چند نفر دیگر از متمولین را که مقتضی و مناسب باشد بصرف [illegible]

ثالثاً یکی دو روز در منزل شخص آقای رئیس الوزراء [illegible] از طرف حضرت اشرف آقای رئیس الوزراء

در منزل آن شخص معظم له یا در دربار دعوت بشوند تا در آن مجلس شروع بجمع آوری وجوه بشود ضمناً نظامنامه کمیسیون معارف هم [illegible]

بتصویب برسد برای جمع آوری وجوه از آقایان تجار مذاکره بعمل آمده مقرر شد [illegible] جلسه فوق العاده کمیسیون

معارف تشکیل شده از آقای حاج معین التجار دعوت شود و باتفاق چهار نفر دیگر از آقایان اعضاء [illegible] تجار [illegible]

در کمیسیون معارف حضور بهم رسانند تا مذاکرات لازمه در ترتیب جمع آوری وجوه از آقایان تجار داده شود در روز شنبه شانزدهم برج قوس

آقای حاج امین الضرب دعوت شده و باتفاق چهار نفر دیگر از آقایان اعضاء [illegible] تجار [illegible] کمیسیون [illegible]

جلسه مقارن ظهر ختم شد غائبین آقای مشیرالدوله آقای مصدق السلطنه آقای تدین [illegible]

برای جلسه فوق العاده کمیسیون معارف روز پنجشنبه ۱۴ برج عقرب ساعت ۵ این اعضا فقط آقای حاج مخبرالسلطنه و آقای حاج میرزا یحیی
و آقای وزیر معارف حاضر بودند چون اکثریت نبود جلسه رسمی تشکیل نشد از طرف هیئت تجار آقایان مفصله ذیل حاضر بودند

آقای اسلامی — آقای حاج ربیع آقا — آقای حاج میرزا حسن شال فروش — آقای حاج میرزا مهدی فرزانه

در کمیسیون [illegible] جمع آوری وجوه از آقایان تجار مذاکره [illegible] با کمک خود قرار شد آقایان نمایندگان هیئت تجار صورتی
از اسامی آقایان تجار که متقبل به اعانه شده‌اند نوشته [illegible] تا از آن آقایان از طرف آقای وزیر معارف دعوت بشود در دادن [illegible] وجوه جمع آوری کنند

ششمین جلسه کمیسیون معارف

ششمین جلسه کمیسیون معارف روز شنبه شانزدهم برج عقرب تحت ریاست آقای حاج میرزا یحیی تشکیل و صورت جلسه قبل قرائت و تصویب شد آقایان مفصله ذیل حاضر

آقای حاج امین الضرب — آقای حاج عباسقلی آقا — آقای حاج رحیم آقا [illegible] — آقای [illegible]

نمایندگان [illegible] تجار در کمیسیون حاضر شدند برای جمع آوری وجوه از آقایان [illegible] مذاکره [illegible] قرار شد آقای حاج امین الضرب صورتی از اسامی
تجار که متقبل به اعانه شده‌اند نوشته [illegible] از طرف آقای وزیر معارف از آن عده برای یک یا دو جلسه در وزارت معارف دعوت شود و هر یک از آنها وجوهی
آنچه متقبل شده‌اند [illegible] در دفتر [illegible] بعد مطابق آن صورت قبض چاپی به نام آقایان تجار صادر شود
در خاتمه آقای وزیر معارف اظهار داشتند [illegible] اقدامات کمیسیون معارف [illegible] آقای رئیس [illegible] کمیسیون معارف [illegible]
نسخه‌ای [illegible] از طرف کمیسیون خدمت والاحضرت اقدس ولایتعهد و [illegible] کامران میرزا نایب السلطنه [illegible] آقایان در صورت [illegible]
رقعه دعوت [illegible] روز پنجشنبه ۱۸ برج عقرب [illegible] در منزل [illegible] حضور بهم رسانند [illegible] جمع آوری وجوه [illegible] کمیسیون
در آن مجلس علنا قرائت شده [illegible]
از طرف کمیسیون معارف آقای حاج احتشام السلطنه و آقای حاج میرزا یحیی برای رفتن خدمت والاحضرت ولایتعهد و حضرت اقدس والا شاهزاده
کامران میرزا نایب السلطنه انتخاب شدند جلسه تقریباً ظهر ختم شد غائبین آقای مشیرالدوله و آقای نصیرالدوله (کسالت داشتند) آقای [illegible]
آقای [illegible] (مسافرت داشته)

دومین جلسه مجلس عالی

روز دوشنبه ۱۸ برج قوس آقایان مفصله اسامی ذیل در تحت ریاست حضرت اشرف آقای رئیس الوزراء در منزل شخصی معظم له حضور بهم رسانیدند

آقای مشیرالدوله — آقای مخبرالسلطنه — آقای قوام الدوله — آقای مستشارالملک — آقای وثوق السلطنه — آقای مصدق السلطنه — آقای ذکاءالملک

آقای صاحب اختیار — آقای دبیرالسلطان — آقای طباطبائی — آقای سردار معتمد — آقای فهیم الملک — آقای حکیم الملک — آقای حشمت الدوله

شاهزاده یمین السلطنه — آقای نصیرالدوله — آقای حاج میرزا یحیی — آقای ممتازالملک — آقای حاج احتشام السلطنه — آقای حاج محتشم السلطنه — آقای حاج میرزا ... دولت آبادی

آقای اسکندری — آقای مساوات — آقای حاجی امین الضرب — آقای سپهسالار اعظم — آقای سردار معتضد — آقای حاج محتشم السلطنه — آقای ادیب السلطنه

آقای حاج مکرم السلطنه — آقای سردار کرمان — آقای حاج رحیم آقا ... — آقای اعتلاءالسلطنه — آقای سپهدار اعظم — آقای حاج امین الدوله — آقای ممتازالدوله

شاهزاده نصرت الدوله — آقای بهاءالملک — آقای سالار معظم — آقای مجیرالسلطنه — آقای سهام السلطان — آقای معین الملک — آقای حاجی مجدالدوله

آقای حاج محتشم السلطنه رشتی — آقای سردار همت — آقای سفیرالسلطنه — شاهزاده شعاع السلطنه — آقای حاج معین الملک — آقای نظام السلطنه

آقای منصورالسلطنه — شاهزاده سالارالسلطنه — آقای امیرالسلطنه — آقای سعیدالسلطنه — شاهزاده عضدالسلطنه — آقای قائم مقام

شاهزاده یمین الدوله — آقای سردار بختیار — شاهزاده عین السلطنه — آقای ... الدوله — شاهزاده صارم الدوله میرزا — آقای سردار ...

آقای نصیرالملک — آقای سعیدالدوله — آقای ... السلطنه — آقای ... الملک — آقای حاج ... الدوله — آقای حکیم الملک

آقای حاجی سهام الملک — آقای ... الملک — آقای ... السلطنه — آقای مخبرالملک — آقای سعیدی — شاهزاده ... الدوله

شاهزاده امیر حشمت — شاهزاده فتح السلطنه

آقای وزیر معارف اظهار فرمودند البته در نظر آقایان هست در چند روز قبل بیست و چهار نفر از آقایان اعضاء این مجلس عالی بنام کمیسیون معارف برای ترتیب راجع به جمع آوری وجوه و مصارف آن معین شده بودند تا پس از انعقاد مجلس عالی به تصویب رسیده مرتبا گذارده شود اینک مدت ... کمیسیون بنام کمیسیون معارف تشکیل و پس از انعقاد چند جلسه در وزارت معارف برای جمع آوری وجوه و مصرف آن نظامنامه نوشته اند که در این مجلس از طرف کمیسیون معارف آقای رئیس ... کمیسیون را هم در اینجا قرائت خواهند آقای رئیس کمیسیون بدواً اظهار فرمودند که باتفاق آقای حاج احتشام السلطنه خدمت والاحضرت اقدس ولایت عهد رفته اند معظم له از این اقدام و دولت کمال مسرت خاطر خود را اظهار و برای این مقصود وعده همه نوع مساعدت و همراهی داده تقبل فرمودند شخصاً پنجهزار تومان کمک فرمایند سپس نظامنامه کمیسیون را قرائت فرمودند چون مخالفی نبود به تصویب رسید بعداً حضرت اشرف آقای رئیس الوزراء و قرار دادند که قوی همت ریاست این مجلس عالی را داشته باشند در خاتمه دفتر جمع آوری وجوه برای آقایان حاضر رسید هر یک از آقایان تقبل فرمودند مبلغی برای مصرف معارف که کمیسیون تصویب نموده کمک و مساعدت نمایند و دفتر جمع آوری وجوه در دست ...

هفتمین جلسه کمیسیون معارف

هفتمین جلسه کمیسیون معارف روز سه شنبه ۱۹ برج قوس ۱۳۰۲ در تحت ریاست آقای حاج میرزا یحیی تشکیل گردید صورت جلسه قبل قرائت و تصویب شد

آقای رئیس راپرت رفتن خدمت والاحضرت ولایت عهد را بیان نموده اظهار داشتند معظم له قبول فرمودند پنجهزار تومان مساعدت نمایند و فرمودند که از طرف کمیسیون معارف مراسله بمعظم له نوشته شود که در حاشیه آن بنویسند به حواله برای جهت این مبلغ را صادر فرمایند پس از مختصر مذاکره در این باب قرار شد آقای وزیر معارف خدمت والاحضرت بروند قبض پنجهزار تومان معظم له را هم گرفته همراه بجهت تقدیم فرمایند

برای دریافت وجه از اشخاص مذاکرات بعمل آمد بالاخره مقرر شد برای روشن بودن محاسبه مطابق نظامنامه از قرض چاپ ... بسم اله ... و فرستاده شد وجه دریافت شود

راجع بطبع و انتشار نظامنامه کمیسیون معارف مذاکراتی بعمل آمد مقرر شد خلاصه از تصمیمات مجلس عالی از اول و هم تهیه شد ضمیمه تمام مراد نظامنامه برای طبع و انتشار بجراید داده شود چون نظامنامه هم جداگانه بهمان صورت که هست با ضمیمه تشنه بطبع رسیده در مرکز و ولایات منتشر گردد در موضوع طبع و انتشار اسامی کسانیکه قبول پرداخت وجه نموده اند مذاکراتی بعمل آمد قرار شد اسم والاحضرت و بعد اسامی آقایان تقبل فرموده جداگانه و ابلاغ غیر رسمی در جراید منتشر گردد و اسامی سایرین پس از ختم عملیات در ضمن عملی که وجوه تعهدی را از اشخاص میرزا ... در جراید طبع شود

مطابق پیشنهاد آقای وزیر معارف کمیسیون تصویب نمود که از آقای رئیس الوزراء تقاضا شود بوزارت مالیه ابلاغ فرمایند به مأمورین مالیه که راجع بجمع آوری وجوه از کلیه بهره مند شرکت کنندگان از مالیه معاف است مرتب اجرا کنند برای برون فقرات جمع آوری وجوه خدمت حضرت والا شاهزاده کامران میرزا نایب السلطنه مقرر شد از طرف آقای وزیر معارف مکتوبی نوشته شود برای جمع آوری وجوه از ولایات مذاکراتی بعمل آمد مقرر شد آقای نصیرالدوله صورت از اسامی ایالات و ولایات و هم ... هر یک ضمیمه اسامی ولاة و حکام تهیه نموده و برای جلسه آینده کمیسیون حاضر فرمایند در موضوع مذاکرات جلسات کمیسیون مقرر شد در ساعت اول برای مذاکرات راجع به جمع آوری وجوه و در ساعت دوم امور مربوط بمعارف مطرح باشد راجع بتقاضای نمره اردکانی و دویست قبض تا مذاکرات مقرر گردید پنجاه ورقه قبض نمره اردکانی و پنجاه ورقه قبض پانصد تومانی طبع شود برای جمع آوری اعانه های عمومی از جهت مبلغ و طرق آن مذاکرات بعمل آمد مقرر گردید آقای نصیرالدوله و سعیدی در خارج طرحی تهیه نموده و برای ترتیب جمع آوری این زمینه در نظر گرفته بکمیسیون راپرت دهند تا مطرح گردد

دستور جلسه آینده اولاً مذاکره در باب جمع آوری اعانه های عمومی ثانیاً مذاکره در باب بقیه نظامنامه ...

هشتمین جلسهٔ کمیسیون معارف

هشتمین جلسهٔ کمیسیون معارف روز شنبه ۲۳ برج ... در تحت ریاست آقای حاج میرزا ... گردید صورت جلسهٔ قبل قرائت و تصویب شد
راجع به اعانه ... حضرت ... برای ... که ... مقرر ... پس از ...
با امضای آقای رئیس الوزراء و دفتردار کمیسیون رسید آقای وزیر معارف ... تقدیم فرمودند
آقای نصیرالدوله صورتی که در باب جمع آوری وجوه از ایالات و ولایات راجع ... قرائت فرمودند با ...
ایالات ... ذکر میشود تصویب شد

آذربایجان	خراسان نیر ...	فارس ...	کرمان ...
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
...	...		
[illegible]	[illegible]		
اصفهان امیر اقتدار	همدان سردار ...	کرمانشاهان ...	گیلان رئیس ...
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
مازندران امیر اکرم	استرآباد ...	شاهرود و بسطام رئیس ...	سمنان و دامغان رئیس ...
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
خمسه امیر ...	قزوین ...	کردستان ...	بروجرد و لرستان ...
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
خوزستان رئیس ...	...	عراق ...	کاشان ...
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
قم ... الدوله	گروس سالار ...	...	یزد ...
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

آقای نصیرالدوله ... راجع به ... اعانه های ... جمع آوری ... قرائت ... پس از
مختصر مذاکره کمیسیون ... پیشنهاد آقای نصیرالدوله را در موضوع اعانه های ...
مطالعه ... ترتیب اجرای آن پس از تصویب کمیسیون ... مذاکره ... کمیسیون ...
... آقای نصیرالدوله ...
داده ... کمیسیون ... پس از تصویب ... آقای وزیر معارف ...
... آقای نصیرالدوله ... فرمودند
نظر به ... راجع به ... کمیسیون معارف ...
... آقای وزیر معارف ...
کمیسیون معارف
... راجع به ... کمیسیون معارف ...

در خاتمهٔ جلسه کمیسیون ... مذاکره راجع ... موضوع اصلاح کتب مدارس ... آقای وزیر معارف پیشنهاد فرمودند
کمیسیون معارف ... برای ... مدارس لازم ... انتخاب ... اصلاح ...
... معارف ... تصویب ... مدارس ...
در این باب چون این موضوع ارتباط ... تمام مدارس ... نظر به پیشنهاد آقای وزیر معارف ...
... معارف ... اصلاح ... معارف ...
... کمیسیون معارف ...
... آقای وزیر معارف ... معارف ... تصویب ...
... از طرف رئیس کمیسیون ...
آقای حاج ...
جلسه ... مذاکرات در باب اصلاح کتب مدارس ... آقای ... الدوله آقای ... الملک آقای حاج ... السلطنه

...

نهمین جلسه کمیسیون معارف

نهمین جلسه کمیسیون معارف روز سه‌شنبه ۲۶ برج قوس در تحت ریاست آقای حاج میرزا علی‌اکبر [illegible] آمده صورت جلسه قبل
قرائت و تصویب شد در ساعتی که موضوع مذاکره راجع به [illegible] بود در باب اصلاح کتب مدارس مذاکراتی آمد خلاصه اینکه
کتب فعلی که در مدارس تدریس می‌شود از جهت مطلب و کاغذ و طبع و قیمت و غیره خوب نیست و لازم است مدارس [illegible]
مخصوص [illegible] شده اصلاح گردد [illegible] ترتیب و کمیسیون معین گردد [illegible] مرحله [illegible] در مدارس مراجعه باشند آنها را که
قابل اصلاح می‌دانند قبول نمایند [illegible] پروگرام [illegible] آنهایی را که قابل اصلاح [illegible] گفته شد [illegible] برای مدارس
بهتر است [illegible] موافق پروگرام لازم دارد [illegible] و در مدارس [illegible] در حل مذاکرات
اظهار شد که [illegible] کمیسیون معارف در باب اصلاح کتب مدارس و موافقت دادن آن با پروگرام به طوری باشد
با وظایف [illegible] وزارت جلیله معارف [illegible] از طرف دیگر جمعی کمیسیون معارف در موضوع [illegible]
و مصارف [illegible] مخصوص [illegible] قبول کردن وزارت معارف تصمیم کمیسیون را در موضوع اصلاح کتب مدارس
طوری [illegible] وظیفه کمیسیون و نظامنامه [illegible] اتحاد [illegible] در اطراف این مطلب مذاکراتی [illegible]
بالاخره برای حل اشکال اظهار شد کمیسیون فرعی [illegible] از چند نفر از اعضاء وزارت جلیله معارف کمیسیون معارف
تشکیل [illegible] در این موضوع [illegible] با تکیه [illegible] تبادل نظر [illegible] زمینه [illegible] و [illegible] کمیسیون معارف
[illegible] وظیفه راجع به اصلاح کتب مدارس [illegible] در موضوع این اظهار مذاکرات [illegible]
مقرر شد در این باب آقایان اعضاء کمیسیون در خارج [illegible] برای جلسه آتیه با حضور آقای وزیر معارف
[illegible] تصمیم قطعی اتخاذ شود بنابراین که در این امر لازم است [illegible] وزارت جلیله معارف داده شود رفع اشکال گردد
در خاتمه آقای نصیرالدوله اظهار داشتند در موضوع [illegible] برای دادن [illegible] معارف [illegible]
[illegible] مربوط به معارف [illegible] باشد [illegible]
جمعیت زیاد [illegible] چیز [illegible] زحمت [illegible] جلسه مقارن ظهر ختم شد
غائبین آقای مشیرالدوله (مریض بودند) آقای حاج احتشام‌السلطنه آقای وزیر معارف (اطلاع داده و نیامدند)

[signature]

دهمین جلسه کمیسیون معارف

دهمین جلسه کمیسیون معارف روز سه‌شنبه ۳ برج جدی در تحت ریاست آقای حاج میرزا علی‌اکبر [illegible] صورت جلسه قبل قرائت و یک فقره
اصلاح [illegible] در ساعت اول [illegible] مذاکرات راجع به [illegible] بود مقرر شد از طرف آقای وزیر معارف [illegible]
[illegible] وجوهی که [illegible] اعانه معارف از [illegible] چون خدمت معارف است قبول نموده [illegible]
نظامنامه [illegible] با امضای آقایان وزیر معارف و رئیس کمیسیون [illegible] قرار داده [illegible]
آقای وزیر معارف اظهار داشتند آقای رئیس‌الوزراء حاضر شده مبلغ [illegible] هزار تومان [illegible] اعانه نظام برای [illegible] بنای یک باب مدرسه
[illegible] خوب است کمیسیون برای [illegible] و لوازم آن مذاکره نموده ترتیب مقرر دارند [illegible] در باب [illegible] مدرسه [illegible]
و لوازم آن مذاکراتی آمد قرار شد در [illegible] مطالعه [illegible] در جلسه آتیه ترتیب مقرر دارند
در موضوع جمع‌آوری وجوه از ولایات مذاکراتی آمد برای اینکه کمیسیون بتواند جمع‌آوری وجوه در ولایات [illegible]
[illegible] و اداره [illegible] مردم [illegible] کمیسیون فرعی مرکب از آقای حاج [illegible]
آقای حاج احتشام‌السلطنه آقای حاج میرزا [illegible] مرادی [illegible] جامع [illegible] جلسه آتیه حاضر [illegible]
کمیسیون معارف مطرح گردد پس از تصویب [illegible] چاپ [illegible] ولایات ارسال [illegible]
منتشر گردد
در خاتمه قرار شد آقای وزیر معارف هم در موضوع اجراء [illegible] نظامنامه [illegible] جمع‌آوری وجوه از ولایات [illegible]
رئیس‌الوزراء [illegible] اعانه و نظامنامه کمیسیون [illegible] حاضر است [illegible]
ضمیمه [illegible] نظامنامه به ولایات [illegible] لازم برای اجراء [illegible] نظامنامه [illegible] ولایات [illegible] ولایات
صادر [illegible] از طرف آقای وزیر معارف با آقای رئیس‌الوزراء [illegible]
در ساعت دوم راجع به [illegible] مذاکراتی آقای وزیر معارف اظهار داشتند پروگرام مدارس [illegible] در وزارت معارف [illegible]
آقایان اعضاء کمیسیون معارف اگر نظری دارند [illegible] در موضوع پروگرام مذاکرات [illegible] بهتر است دوره
چهارساله باشد یا شش‌ساله بعضی از آقایان اعضاء کمیسیون معتقد بودند چهارسال برای تحصیلات ابتدائی کافی نیست [illegible] شش‌ساله باشد
برای [illegible] چهارساله [illegible] از طرف [illegible] از آقایان اعضاء کمیسیون اظهار شد پروگرام دو قسمت دارد قسمت فکری و قسمت
عملی قسمت فکری [illegible] پروگرام است [illegible] اطفال [illegible] مقدار را
در [illegible] سال [illegible] اگر [illegible] مردم [illegible] چهارسال برای [illegible] کافی [illegible] پروگرام بهتر است
[illegible] در مدارس [illegible] در موضوع تعلیم به اطفال مستقیما مربوط هستند [illegible] بهتر می‌دانند [illegible]
قسمت عملی پروگرام [illegible] اجرای آن است [illegible] مدارس [illegible] هستند [illegible]
[illegible] از حدود پروگرام خارج [illegible] در [illegible] بعد
پروگرام [illegible] عملی [illegible] در اجرای آن است [illegible]
[illegible] موضوع پروگرام [illegible] تصمیم قطعی اتخاذ شود مقرر شد [illegible] تحت عنوان [illegible] پروگرام [illegible] چهارسال [illegible]
شش‌ساله [illegible] در موضوع اصلاح کتب مدارس [illegible] غائبین آقای مشیرالدوله (مریض بودند) آقای [illegible]

[signature]

یازدهمین جلسه کمیسیون معارف

یازدهمین جلسه کمیسیون معارف روز شنبه ۷ برج حوت [illegible] بریاست آقای حاج میرزا یحیی تشکیل صورت جلسه قبل قرائت و تصویب شد آقای
نصیر الدوله در جواب سؤال آقای رئیس کمیسیون راجع باعانه‌های عمومی و ترتیب اخذ آن اظهار داشتند که بعد از ترتیب کار ولایات
شروع باین امر خواهد شد و برای انجام [illegible] مطابق دفتر قبل پرداخت [illegible] در قرض [illegible] راجع بتشکیل کمیسیون
فرعی مختلط از نمایندگان کمیسیون معارف و شورای عالی معارف برای تهیه زمینه موافقت بین وظایف شوری و کمیسیون مذاکره بعمل آمد
چند نفر از آقایان اعضاء اظهار داشتند از این کمیسیون نتیجه عملی نخواهد [illegible] آقای وزیر معارف اضافه فرمودند مطابق قانون در صورتیکه
وجوهی بطور [illegible] بنام اعانه بوزارت معارف برسد تعیین مصرف آن از وظایف شورای معارف است [illegible]
وجوهی که کمیسیون معارف مطابق نظامنامه [illegible] ترتیب مخصوص جمع آوری و مصرف برای آن معین میکند ربطی بشوری ندارد و تعیین
کمیسیون در این موضوع [illegible] وظایف قانونی شوری [illegible] پس از مختصر مذاکره در این موضوع [illegible] که در آتیه
کمیسیون معارف مورد اعتراض قانونی واقع نشود مقرر شد این مسئله در جلسه آتیه با حضور آقای مترجم الملک مجدداً مطرح شده پس از
مذاکره تصمیم لازم اتخاذ شود در این [illegible] راجع [illegible] قرض بولایات پس از مختصر مذاکره مقرر شد آقای میرزا حسین خان
مطابق [illegible] آقای نصیر الدوله و بامضای ایشان [illegible] قرض [illegible] از ایالات و ولایات [illegible] بوسیله [illegible]
سفارش نزد امراء لشکر یا حکام ولایات [illegible] فرستاده شود
آقای رئیس [illegible] برای تعیین [illegible] وظیفه کمیسیونهای ولایات تهیه کرده بودند قرائت نمودند [illegible]
مقرر شد آقای رئیس [illegible] اصلاح [illegible] در جلسه آتیه حاضر نمایند [illegible] بطبع رسیده [illegible] قرض بولایات فرستاده شود
مراسله جوابیه رئیس هیئت اتحادیه تجار [illegible] قرائت و مقرر شد از طرف آقای وزیر معارف [illegible]
[illegible] آقای حاج امین الضرب [illegible] که با اعضاء اتحادیه تجار [illegible] روزی را
معین نمایند [illegible] هیئت اتحادیه تجار کمیسیون دعوت شده [illegible] جمع آوری وجوه [illegible] قرار [illegible]
غائبین آقای مشیر الدوله (مریض بودند) آقای مترجم الملک

[signature]

دوازدهمین جلسه کمیسیون معارف

دوازدهمین جلسه کمیسیون معارف روز سه شنبه دهم حوت ۱۳۰۱ تحت ریاست آقای حاج میرزا یحیی تشکیل گردید صورت جلسه قبل قرائت و تصویب [illegible] راجع
بکمیسیون فرعی مختلط از نمایندگان کمیسیون معارف و شورای عالی معارف با حضور آقای مترجم الملک مذاکرات طولانی بعمل آمد [illegible] نظر [illegible]
وظایف [illegible] شورای معارف [illegible] با اقدامات کمیسیون معارف دارد [illegible] کمیسیون [illegible] و از طرف دیگر [illegible] شورای عالی معارف [illegible]
[illegible] اقدامات کمیسیون معارف [illegible] اعانه و مصرف آن اصطلاحاً [illegible] وظایف قانونی شورای عالی معارف [illegible] مقرر شد از طرف کمیسیون معارف
مراسله در موضوع فوق [illegible] آقای وزیر معارف [illegible] شورای [illegible] مذاکره [illegible] شورای معارف جواب [illegible]
رفع اشکال [illegible] کمیسیون معارف [illegible]
[illegible] کمیسیونهای ولایات [illegible] قرائت [illegible] پس از [illegible] اصلاح [illegible] ناقص [illegible] مقرر شد [illegible]
[illegible] حضرت [illegible] آقای رئیس [illegible] مبلغ .... [illegible] قرض اعانه [illegible]
بضمیمه [illegible] کمیسیون معارف [illegible] فرستاده [illegible]
مبلغ [illegible] معارف مملکت [illegible]
جمع آوری [illegible] کمیسیون معارف بضمیمه [illegible] .... [illegible]
برای [illegible] کمیسیون اعانه [illegible])
از طرف آقای وزیر معارف [illegible] و حکام [illegible] بضمیمه قرض چاپ فرستاده شد

[signature]

سیزدهمین جلسه کمیسیون معارف

سیزدهمین جلسه کمیسیون معارف روز شنبه ۲۰ برج جدی [illegible] ساعت [illegible] تشکیل [illegible] صورت جلسه قبل قرائت و تصویب [illegible]
[illegible] راجع به قبول اعانه معارف و بازگردن حساب [illegible] قرائت گردید چون [illegible] شورای عالی وزارت معارف
[illegible] گردید [illegible] ترجیح [illegible] اعانه [illegible] کمیسیون معارف [illegible] شورای عالی وزارت معارف
[illegible] از طرف کمیسیون [illegible] وزیر معارف [illegible] کمیسیون معارف در موضوع اعانه و مصارف [illegible]
به وظایف [illegible] شورای عالی معارف [illegible] قرائت [illegible] ذکر [illegible] تصویب شد

د مقام محترم وزارت جلیله معارف — [illegible] خاطر مبارک مستحضر است [illegible] مجلس عالی [illegible] برای اصلاح امور معارف [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible] معارف کمیسیون بنام کمیسیون معارف تشکیل و برای اصلاحات [illegible]
با تصویب مجلس عالی [illegible] ریاست مجلس عالی [illegible] خاطر شریف [illegible]
(۸) و (۱۰) [illegible] ذکر شود

هشتم — [illegible] وجوه [illegible] مصرف آن [illegible] معارف [illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible] وجوهی [illegible] جمع آوری [illegible] کتب [illegible] ترجمه [illegible] کتب علوم [illegible] کمیسیون
[illegible]

نهم — وجوهی [illegible] معارف جمع آوری [illegible] از طبقه [illegible]
[illegible] حقوق [illegible] مصارف [illegible] آن [illegible]
[illegible] حقوق [illegible] خواهد [illegible]
از حقوق [illegible] صدی [illegible] نیز [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible] وجوه [illegible]
[illegible] وجوهی [illegible] جمع آوری [illegible]
[illegible] شورای عالی معارف [illegible]
در جواب این مراسله [illegible] کمیسیون [illegible]
در موضوع جمع آوری وجوه از [illegible] تجار [illegible]
[illegible] اعانه [illegible] از طرف کمیسیون [illegible] تجار [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible] راجع [illegible] تجار [illegible]
[illegible] اعانه تجار [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible]
راجع [illegible] جمع آوری اعانه [illegible] حضرت [illegible]
[illegible] وزارت [illegible] کمیسیون [illegible] حضرت [illegible]

[illegible] جمع آوری اعانه [illegible] برای [illegible] اعانه از [illegible]
[illegible] کمیسیون معارف [illegible]
برای جمع آوری وجوه از کسبه و اصناف و [illegible] اعانه [illegible] کمیسیون
[illegible] کمیسیون [illegible] برای جمع آوری اعانه از طبقات [illegible]
[illegible] شود

صورت حساب مصارف طبع [illegible] کمیسیون [illegible] آقای نصیرالدوله قرائت [illegible] تصویب [illegible] کمیسیون
[illegible]

راجع [illegible] اعانه [illegible] آقای نصیرالدوله [illegible] کمیسیون [illegible]
و صورت مصارف [illegible] در این باب [illegible]
[illegible] صندوق [illegible] اعانه [illegible]
[illegible] آقای نصیرالدوله [illegible]

چهاردهمین جلسه کمیسیون معارف

چهاردهمین جلسه کمیسیون معارف روز شنبه [illegible] در تحت ریاست آقای حاج [illegible] تشکیل گردید صورت جلسه قبل قرائت و تصویب [illegible] آقای [illegible] کمیسیون [illegible] در موضوع جمع [illegible] مذاکره [illegible] نظریات خود را [illegible] کمیسیون [illegible] در موضوع [illegible] حضرت [illegible] علاوه [illegible] کمیسیون [illegible] قرائت [illegible] حضرت [illegible] کمیسیون [illegible] برنامه [illegible] مدارس [illegible] کمیسیون معارف [illegible] برنامه مدارس [illegible] کمیسیون معارف [illegible] اصلاح آن مذاکره [illegible] برنامه [illegible] و پیشنهاد [illegible] بترتیب ذیل پیشنهاد نمود

۱- خواندن و نوشتن فارسی
۲- شرعیات و خواندن قرآن
۳- حساب تا چهار عمل
۴- تاریخ ایران
۵- جغرافیا
۶- ورزش

بعضی از آقایان عقیده داشتند مشق خط تعلیمات دینی و اخلاق حفظ الصحه نیز در برنامه اضافه شود

دیگری از آقایان مواد برنامه را بترتیب ذیل پیشنهاد نمود

۱- خواندن و نوشتن
۲- شرعیات و قرآن
۳- حساب (چهار عمل اصلی از صحیح و اعشار)
۴- تاریخ ایران
۵- جغرافیای ایران و مختصری از جغرافیای عمومی
۶- حفظ الصحه
۷- ورزش
۸- مشق خط

این دو برنامه مورد دقت و [illegible] آن با تمام رسید

بقیه جلسه [illegible] مذاکره در باب [illegible] برنامه [illegible]

پانزدهمین جلسه کمیسیون معارف

پانزدهمین جلسه کمیسیون معارف روز شنبه ۲۱ برج جدی ۱۳۰۲ در تحت ریاست آقای حاج میرزا یحیی [illegible] گردید چون [illegible] کمیسیون صورت جلسه قبل
تهیه نشده بود قرائت آن بجلسه بعد موکول شد
جواب مراسله کمیسیون از شورای عالی معارف [illegible] قرائت گردید مبنی بر اینکه ماده «۸» و ماده «۱۰» نظامنامه کمیسیون معارف با وظایف شورای عالی معارف [illegible]
در موضوع [illegible] آقای حاج امین الضرب [illegible] آقای رئیس اظهار داشتند [illegible]
بهتر است

در خصوص پروگرام مدارس شروع بمذاکره شد آقای رئیس کمیسیون فهرست مواد [illegible] دوره ابتدائی را بترتیب ذیل اظهار نمودند

۱- فارسی: نوشتن و خواندن با رعایت قواعد
۲- شرعیات - قرآن - اخلاق
۳- حساب: چهار عمل اصلی (اعداد صحیح و اعشار) - هندسه: اشکال هندسی بطور اختصار
۴- جغرافیا و تاریخ ایران بطور اختصار
۵- علم الاشیاء
۶- تعلیمات مدنی
۷- ورزش بدنی

راجع بترتیب [illegible] مقرر شد [illegible] شرعیات [illegible] آقای وزیر معارف [illegible]
مواد [illegible] دوره ابتدائی [illegible] قرائت نمودند

۱- فارسی: خواندن و نوشتن
۲- شرعیات - قرآن - اخلاق
۳- حساب - چهار عمل اصلی (صحیح - کسر اعشاری)
۴- جغرافیا: جغرافیای ایران - جغرافیای عالم بطور اختصار
۵- تاریخ ایران
۶- حفظ الصحه
۷- مشق خط
۸- ورزش

چون در فهرست آقای حاج میرزا یحیی [illegible] ذکر شده بود و در فهرست آقای وزیر معارف علم الاشیاء و تعلیمات مدنی قید گردیده [illegible] لازم و عدم لزوم [illegible]
[illegible]
آقای [illegible] پیشنهاد [illegible] پروگرام [illegible] قرائت [illegible] پیشنهاد [illegible] مطرح گردد
در [illegible] خواندن و نوشتن فارسی است [illegible] آقای رئیس کمیسیون [illegible]

[illegible] آقای [illegible] کمیسیون نظر داشتند صحیح است [illegible] صرف [illegible] آقای حاج [illegible] برای اینکه [illegible] پروگرام [illegible] خوب است [illegible]
جمع [illegible] مطالعه کتب [illegible] پروگرام [illegible]
پروگرام و تهیه کتب [illegible] آقای [illegible] پیشنهاد [illegible] تفصیل و تفسیر [illegible]
و [illegible] کمیسیون [illegible] کمیسیون [illegible] از همین نقطه نظر آقای وزیر معارف پیشنهاد [illegible] پروگرام [illegible]
گفتگو شد آقای رئیس [illegible] معارف [illegible] پیشنهاد [illegible] قرار [illegible]
خلاصه [illegible] پیشنهاد آقای [illegible] بقرار ذیل تصویب گردید

«ماده (۱) - خواندن و نوشتن فارسی [illegible] لغات عربیه [illegible] زبان فارسی [illegible] زبان فارسی (صرف و نحو) بطور اختصار و [illegible]
بعضی قطعات از ادبیات فارسی [illegible]»

در خصوص شرعیات - قرآن و اخلاق [illegible] پیشنهاد [illegible]
[illegible] شرعیات [illegible] اخلاق از قرآن و شرعیات [illegible] ماده (۱) بقرار ذیل تصویب شد:

«ماده (۲) - روانی خواندن قرآن - شرعیات بطور اختصار»

در موضوع تعلیم [illegible] پروگرام [illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible] مطالعات خود را بکمیسیون معارف تقدیم دارد - [illegible] کمیسیون [illegible] معارف [illegible]
[illegible] پروگرام مطالعات [illegible]
جلسه تقریباً [illegible] ساعت بعد از ظهر ختم گردید

شانزدهمین جلسهٔ کمیسیون معارف

شانزدهمین جلسهٔ کمیسیون معارف روز سه‌شنبه ۲۴ برج جدی در تحت ریاست آقای حاج میرزا یحیی تشکیل گردید چون منشی کمیسیون به واسطهٔ عارضهٔ کسالت غائب
و صورت مذاکرات جلسهٔ قبل حاضر نبود قرائت و تصویب آن به جلسهٔ بعد موکول شد
در موضوع جمع‌آوری اعانه از شاگردان [illegible] که لازم بود که قرار قطعی راجع به آن‌ها داده شود [illegible] مذاکراتی شد
مراسلهٔ آقای [illegible] معاون وزارت معارف راجع به قرائت [illegible] از طرف کمیسیون مختصر گشت [illegible]
[illegible] معارف [illegible]
در مورد تقاضای آقای [illegible] مذاکره [illegible]
و [illegible] اقدام [illegible] عمل شود
جواب آقای [illegible] به ترتیب ذیل صادر گردید:
«آقای مدیران محترم مدارس [illegible] طهران [illegible]
کمیسیون مطرح گردید کمیسیون معارف [illegible] به تقاضای آقای [illegible] لازم است [illegible]
که محتاج الیه است ارسال نمایند تا [illegible] عمل آید»
جلسه مقارن ظهر ختم گردید
غائبین جلسه — آقای مشیرالدوله [illegible] حاج مخبرالسلطنه

هفدهمین جلسهٔ کمیسیون معارف

هفدهمین جلسهٔ کمیسیون معارف روز شنبه ۲۸ برج جدی ۱۳۰۲ در تحت ریاست آقای حاج میرزا یحیی تشکیل صورت جلسهٔ قبل قرائت و آقای رئیس
اظهار داشتند مراد از دو کتاب [illegible] در جلسهٔ قبل گفته [illegible] کتاب [illegible] شاگردان [illegible]
آقای وزیر معارف اظهار داشتند در صورت جلسه نوشته شده است [illegible]
[illegible] خلاصه رای آقایان اعضای کمیسیون در جلسهٔ سابق بوده است
صورت جلسه با [illegible] اصلاح فوق الذکر تصویب شد آقای رئیس معارف [illegible] در کمیسیون حضور بهم رسانیده آقای رئیس معارف [illegible]
پروگرام [illegible] تقاضا کرده پروگرام [illegible] پیشنهادی ایشان نیز قرائت شد [illegible]
مذاکرات جلسات سابق [illegible] پروگرام [illegible] آقای رئیس معارف
در آن مرتب [illegible] کمیسیون مطرح گردد
موضوع حساب مطرح و مذاکره در اطراف آن بعمل آمده مطابق پیشنهاد آقای وزیر معارف مطالب ذیل تصویب گردید
ماده ۳ حساب: چهار عمل اصلی از صحیح و اعشار و دانستن مقیاسهای رایج
موضوع جغرافیا مطرح گردیده مذاکره در آن باب بعمل آمد و مطابق پیشنهاد آقای مشیرالدوله به ترتیب ذیل تصویب شد
ماده ۴ اصطلاحات جغرافیائی جغرافیای ایران بدون تفصیل مجمل از جغرافیای عالم
موضوع تاریخ مطرح گردیده مختصر مذاکره در آن باب بعمل آمد چون وقت گذشته [illegible] جلسه مقارن ظهر
ختم شد غائبین آقای مخبرالسلطنه و آقای ممتازالملک (عذر نوشته بودند)

هجدهمین جلسهٔ کمیسیون معارف

هجدهمین جلسهٔ کمیسیون معارف روز شنبه [illegible] برج [illegible] ۱۳۰۲ در تحت ریاست آقای حاج سید یحیی تشکیل. صورت جلسه قبل قرائت و تصویب شد
پیشنهاد آقای مشیرالدوله در موضوع تاریخ قرائت و با مختصر اصلاح بطریقی که ذیلاً ذکر میشود تصویب شد

ماده ۵ - تاریخ [illegible] (و هخامنشی) [illegible] وقایع برجستهٔ ایران از ابتدای سلطنت کورش تا استیلای عرب بر ایران [illegible]
وقایع برجستهٔ ایران از جنگ قادسیه تا استیلای مغول [illegible] که در ایران سلطنت کرده‌اند - وقایع مهم ایران بعد از استیلای مغول تا [illegible]
[illegible] که در عهد [illegible] سلطنت کرده‌اند وقایع ایران بعد از مشروطیت

کاغذی از آقای حاج [illegible] ملک [illegible] کمیسیون [illegible] برای معارف صد تومان [illegible] و [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible] تومان [illegible] صد تومان [illegible] کمیسیون [illegible]
صرف نظر نمایند پس از مختصر مذاکره در این باب مقرر شد در جواب [illegible] در این موضوع با آقای وزیر معارف [illegible]
حفظ الصحه و اخلاق و علم الاشیاء و تاریخ [illegible] آقای رئیس معارف [illegible] و اخلاق و [illegible]
و علم الاشیاء [illegible] آقای [illegible] حفظ الصحه با اخلاق [illegible] علم الاشیاء [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] آقای [illegible] علم الاشیاء [illegible] مدارس [illegible] اطفال [illegible]
[illegible] علم الاشیاء [illegible]
آقای ممتازالملک با این اظهار مخالف [illegible] آقای [illegible] الملک [illegible] مدارس [illegible] اطفال [illegible]
[illegible]
پس از [illegible] دیگر در اطراف این امر [illegible] قرار شد حفظ الصحه و علم الاشیاء و [illegible] پیشنهاد آقای رئیس معارف [illegible]
معارف [illegible] اطفال [illegible] کمیسیون معارف پیشنهاد نماید

ماده (۶) حفظ الصحه و علم الاشیاء و [illegible] اطفال [illegible] معارف [illegible] کمیسیون پیشنهاد خواهد نمود

ماده (۷) اخلاق [illegible] تصویب شد

ماده (۸) مشق خط تصویب شد

ماده (۹) ورزش تصویب شد

ماده (۱۰) سیاق جمع و تفریق تصویب شد

ماده (۱۱) مشق [illegible] و اشکال هندسی تصویب شد

در خاتمه قرار شد [illegible] معارف [illegible] برای [illegible] روز سه شنبه [illegible] کمیسیون پیشنهاد نماید
جلسه [illegible] غائب آقای مشیرالدوله [illegible] عذر خواسته‌اند (آقای [illegible] السلطنه)

نوزدهمین جلسهٔ کمیسیون معارف

نوزدهمین جلسهٔ کمیسیون معارف روز شنبه نوزدهم برج [illegible] ۱۳۰۲ تحت ریاست آقای حاج [illegible] تشکیل. صورت جلسه قبل قرائت [illegible]
[illegible] در صورت جلسه ذکر نشده [illegible] تاریخ [illegible]
[illegible] سیاق مطلق جمع و تفریق [illegible] جمع و تفریق [illegible]
[illegible]
[illegible] وقایع مهمه و وقایع برجسته تاریخ [illegible] در موضوع سیاق هم [illegible] جمع و تفریق [illegible]
آقای وزیر معارف [illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible] وزارت معارف [illegible] قوام الملک [illegible]
[illegible] پس از مختصر مذاکره در این باب قرار شد از طرف کمیسیون معارف [illegible]
[illegible]
آقای [illegible] کمیسیون معارف [illegible] از طرف کمیسیون [illegible] معارف [illegible]
[illegible] پیشنهاد [illegible] قرار شد [illegible] معارف [illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible] معارف [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible] قرائت [illegible]
[illegible] وزارت معارف [illegible]
در موضوع تهیه کتاب [illegible] آقای مشیرالدوله اظهار [illegible]
[illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible] معارف [illegible] کمیسیون [illegible] پیشنهاد [illegible]
[illegible]
[illegible]
جلسه [illegible] غائبین آقای [illegible] الملک آقای [illegible] (عذر خواسته‌اند) آقای حاج [illegible] السلطنه

بیست و یکمین جلسه کمیسیون معارف

بیست و یکمین جلسه کمیسیون معارف روز سه‌شنبه ۳ ربیع الاول ۱۳۰۲ تحت ریاست آقای حاج میرزا یحیی تشکیل گردید صورت جلسه قبل قرائت و تصویب گردید بقیه پروگرام مطرح و جزء
مواد بجز ماده [illegible] نوشته شد و قرائت [illegible] مواد [illegible] در جدولهای [illegible] اطفال [illegible] آقای رئیس معارف اظهار داشتند [illegible] توضیحات آن [illegible]
[illegible] در جواب اظهار [illegible] مدیر تعلیمات [illegible] جدولهای مدارس [illegible] در صورت جلسه [illegible] معارف [illegible] صورت جلسه [illegible]
[illegible] آقای ممتاز الملک اظهار کردند [illegible] در این مطلب [illegible] کمیسیون در خصوص [illegible] کتابهای [illegible] اطفال [illegible] لازم [illegible]
[illegible] مدارس [illegible] در جواب اظهار [illegible] معارف در جدولهای [illegible] آقای ممتاز الملک مخالفت کردند [illegible] در جدولهای [illegible] مدارس [illegible] آقای [illegible]
[illegible] آقای ممتاز الملک [illegible] مخالف [illegible] جلسه آینده [illegible] آقای ممتاز الملک اظهار [illegible] کتاب [illegible]
[illegible] در جدولهای [illegible] اطفال [illegible] قرائت گردید [illegible] آقای [illegible]
[illegible] تاریخ [illegible] کمیسیون [illegible] قرائت [illegible] آقای [illegible] تصویب [illegible]
و آقای مدیر تعلیمات اظهار [illegible] تعلیمات [illegible]
[illegible] قرائت و تصویب گردید [illegible] قرائت [illegible] مدارس [illegible]
[illegible] جلسه آینده قرائت [illegible] در این جلسه اصلاح شده [illegible]
غائبین آقای [illegible] آقای [illegible] السلطنه – آقای [illegible] السلطنه – آقای [illegible] الملک

بیستمین جلسه کمیسیون معارف

بیستمین جلسه کمیسیون معارف روز سه‌شنبه [illegible] ربیع الاول در تحت ریاست آقای حاج میرزا یحیی تشکیل و صورت جلسه قبل قرائت گردید آقای رئیس اظهار داشتند [illegible]
راجع به مواد پیشنهادی آقای [illegible] در خصوص اصلاحات [illegible] مقرر گردید [illegible] کمیسیون معارف مشغول تهیه مقدمات [illegible] راجع به [illegible]
معارف است که انجام آنها [illegible] پیشنهادی [illegible] صورت جلسه [illegible] اصلاح فوق الذکر تصویب شد
آقای مدیر تعلیمات [illegible] پروگرام [illegible] وزارت معارف تهیه کرده [illegible] اظهار داشتند [illegible] پروگرام [illegible] کمیسیون معارف [illegible]
در جدولهای مدارس [illegible] تقاضای [illegible] از اصلاحات [illegible] جلسه آینده [illegible]
جلسه [illegible] ختم شد غائبین آقای [illegible] آقای [illegible] الملک آقای [illegible] السلطنه [illegible] آقای [illegible] آقای [illegible]

بیست و دومین جلسه کمیسیون معارف

بیست و دومین جلسه کمیسیون معارف روز سه‌شنبه ۲۷ برج [illegible] ۱۳۰۲ تقریباً ۵ ساعت قبل از ظهر در تحت ریاست آقای حاج [illegible] تشکیل گردید صورت
جلسه قبل قرائت و پس از مختصر اصلاح تصویب شد

راپورت [illegible] ماده [illegible] در تعلیمات [illegible] که از طرف اداره معارف تهیه شده بود مطرح و با جزئی تغییر و اصلاح تصویب گردید
موضوع تهیه کتب مطرح شده مباحثات و مذاکرات مفصلی بمیان آمد که بعضی از آقایان اظهار فرمودند برای این قسمت [illegible] مخصوصی معین و کتبی که از طرف [illegible]
با ذکر شرایط مطلوبه در جراید اعلان گردد و از داوطلبان کتابهای منظوره را تألیف کنند و کمیسیون معارف بهترین تألیف را معین کند و آنها را انتخاب نموده جایزه
مقرر را بمؤلف بدهد - بعضی از آقایان عقیده داشتند اداره معارف یکی از اشخاص متبحر و متخصص را دعوت کرده تألیف و تدوین کتب را بانها
رجوع نماید - آقای رئیس معارف و مدیر تعلیمات اظهار داشتند اشخاصی که لیاقت و شایستگی دارند گرفتار شغل خصوصی میباشند [illegible]
بجهت تألیف کتب معتقد [illegible] بهتر این است با شرایط و جوایز مسابقه بعهده داوطلبان محول گردد - آقای حاج [illegible] اظهار فرمودند بهتر است
تألیفات [illegible] یا مواد ریاضیات طبیعیات [illegible] و در واقع [illegible] عموم پروگرامهای [illegible] ممالک [illegible]
[illegible] بهترین تألیف [illegible] ترجمه [illegible] مخصوص [illegible] است مانند فارسی تاریخ ایران اخلاق [illegible]
بصیر و مطلع تألیف گردد - بالاخره آقای [illegible] الدوله پیشنهاد فرمودند چون موضوع مهم و محتاج بمطالعه دقیق‌تری است بجلسه آینده موکول شود پیشنهاد
معظم له تصویب و موکول شد جلسه آتیه در این باب تصمیم قطعی اتخاذ گردد

آقای ممتاز الملک بیان فرمودند برای [illegible] تصدیق [illegible] ابتدائی [illegible] بنسبه [illegible] مدرسی [illegible] در نظر گرفته شده
[illegible] و [illegible] در خصوص تعیین و تحدید مدت تحصیلات ابتدائی [illegible] - آقای رئیس معارف و مدیر تعلیمات هم در این باب
مذاکرات مفصلی فرمودند خلاصه اینکه برای تحصیلات [illegible] ابتدائی مطابق [illegible] و [illegible] چهار سال مدت قرار داده شده است [illegible]
[illegible] تعلیمات عمومی و اجباری [illegible] تعلیمات [illegible] - آقای [illegible] الدوله [illegible] فرمودند
تمام [illegible] مقصود [illegible] است تصمیم کمیسیون این بود [illegible] تعلیمات عمومی [illegible] در تمام نقاط مملکت [illegible] تعلیم
[illegible] چهار سال [illegible] مطلوبه [illegible]
[illegible] اضافه فرمودند که کمیسیون [illegible] تحصیلات ابتدائی فقط [illegible] معلومات [illegible] تعیین
جهت [illegible] اداره معارف [illegible] است [illegible]
[illegible] - آقای مدیر تعلیمات جواب [illegible] اداره معارف [illegible] چهار سال [illegible] تعلیمات عمومی و اجباری [illegible]
[illegible] - آقای [illegible] الدوله اظهار فرمودند [illegible]
[illegible]
[illegible] - آقای وزیر معارف [illegible]
تعیین مدت بعهده اداره معارف [illegible] - آقای [illegible]
هم موافقت فرمودند بالاخره مقرر شد [illegible] تحصیلات ابتدائی [illegible] لازمه تهیه گردد

[illegible] تحصیلات ابتدائی [illegible] تعلیمات ابتدائی [illegible] اجباری [illegible]
آقای رئیس کمیسیون اظهار فرمودند [illegible] معارف [illegible] پیشنهاد [illegible] تصویب [illegible] مقام وزارت [illegible]
جلسه برای [illegible] ساعت [illegible] ختم و جلسه آتیه [illegible] محول شد و دستور آن مذاکرات در خصوص ترتیب تهیه کتب و جواب [illegible]
[illegible] آقای صدر العلما در باب تعلیم خط [illegible] خواهد بود

غائبین جلسه: - آقای [illegible] الملک - آقای [illegible] - آقای [illegible] الدوله (معذرت خواسته بودند)

آقای وزیر معارف هم معذرت خواسته بودند و در اواخر جلسه تشریف آوردند [illegible]

بیست و سومین جلسه کمیسیون معارف

بیست و سومین جلسه کمیسیون معارف روز شنبه ۱۱ برج حوت [illegible] ساعت بریاست آقای حاج میرزا یحیی تشکیل. صورت جلسه قبل قرائت و تصویب گردید در جواب مراسله نمره ۹۵
مدیران مدارس [illegible] راجع بتقاضای اعانه بمعارف [illegible] در این باب قرار ذیل گذارده شد در این موضوع [illegible] است بوزارت معارف
مراجعه نمایند تا اقدام لازم بعمل آید
موضوع تهیه کتب مطرح گردید آقای مدیرکل اظهار داشتند نوبت این موضوع چند روزی بتأخیر افتاده تا وزارت معارف [illegible] این [illegible]
[illegible] کمیسیون پیشنهاد نماید بهمین ترتیب تصویب گردید جلسه مقارن ظهر ختم شد خامنه آقای بشیر الدوله آقای مؤتمن الملک آقای وزیر معارف آقای [illegible]

بیست و چهارمین جلسه کمیسیون معارف

بیست و چهارمین جلسه کمیسیون معارف روز سه شنبه ۱۴ برج حوت ۱۳۰۲ تحت ریاست آقای حاج میرزا یحیی تشکیل صورت جلسه قبل قرائت و تصویب گردید
آقای رئیس اظهار داشتند برای سرعت پیشرفت کارهای کمیسیون در جلسه قبل کمیسیون فرعی تشکیل گردید [illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible] آقای وزیر معارف اظهار داشتند موضوع مهم [illegible] کمیسیون است [illegible] که آقای [illegible]
کمیسیون انتخاب شوند تا [illegible] و کارها بهتر پیشرفت کند [illegible] آقای [illegible]
[illegible] این اظهار آقای وزیر معارف [illegible] کمیسیون [illegible] آقای [illegible]
موضوع تهیه کتب مطرح گردید راجع بکتاب [illegible] آقای وزیر معارف اظهار داشتند [illegible] کمیسیون معارف
[illegible] کمیسیون معارف [illegible]
[illegible] برای طبع آن [illegible] این موضوع روز شنبه در کمیسیون قرائت شود
برای طبع در جراید فرستاده شود
جلسه مقارن ظهر ختم شد خامنه آقای بشیر الدوله آقای مؤتمن الملک آقای حاج احتشام السلطنه آقای [illegible]

بقیه پنجمین جلسه کمیسیون معارف

بقیه پنجمین جلسه کمیسیون معارف روز چهارشنبه ۱۵ برج جوزا ۱۳۰۲ در تحت ریاست آقای [illegible] تشکیل گردید صورت جلسه قبل قرائت و تصویب شد

در موضوع [illegible] ساعات کمیسیون مذاکره [illegible] اظهار [illegible] مقدار [illegible] در [illegible] گردید و مقدار [illegible]

[illegible] در [illegible] مطالعه [illegible] مقداری [illegible] چاپ [illegible] که برای جمع [illegible] ولایات [illegible]

[illegible] کمیسیون [illegible] کمیسیون [illegible] ساعات [illegible] دیگر [illegible] وقت [illegible]

تخصیص داده [illegible] وصول [illegible] ساعات کمیسیون [illegible]

نصیرالدوله [illegible] کمیسیون [illegible] در جلسه هم حضور نداشتند بعد از مذاکرات دیگر در اطراف این قضیه [illegible]

[illegible] کمیسیون [illegible] تمام کارهای راجع [illegible] آقای نصیرالدوله [illegible] در صورتیکه [illegible] برای [illegible]

[illegible] کمیسیون [illegible] و در صورت عدم قبول ایشان حضرت والا [illegible] کمیسیون [illegible]

در موضوع اصلاح [illegible] مذاکره [illegible] آقای حاج [illegible] السلطنه [illegible] مدارس [illegible] یا [illegible] دیگر [illegible]

[illegible] برای [illegible] مدارس [illegible] کمیسیون [illegible]

گفته [illegible] برای مدارس [illegible] و [illegible] تخصیص [illegible] برای [illegible]

[illegible] مدارس [illegible] در صورتیکه اصلاح [illegible] مدارس [illegible]

[illegible] وزارت معارف [illegible] مجلس [illegible]

[illegible] تخصیص [illegible]

پس از مذاکرات دیگر در اطراف این [illegible] کمیسیون پس از [illegible] در جلسه آتیه [illegible] که [illegible]

[illegible] دارالمعلمین [illegible] اقدام [illegible]

[illegible] آقای [illegible] قرائت [illegible] تقاضا [illegible] کتاب [illegible] ترجمه و تألیف [illegible] مجلس [illegible]

دیگر [illegible] تألیف [illegible] که [illegible] کمیسیون [illegible] جواب [illegible]

کتاب [illegible] آقای حاج [illegible] السلطنه در [illegible] کمیسیون [illegible]

[illegible] آقای حاج میرزا [illegible] قرائت [illegible] تقاضای [illegible] در حق ایشان [illegible] ایران و

[illegible] اطلاعات [illegible] ولی [illegible]

از [illegible] کمیسیون خارج است [illegible] از طرف وزارت خارجه [illegible]

[illegible] ایران [illegible] وزارت امور خارجه [illegible] ایشان [illegible] مقصود

[illegible] قرار شد آقای وزیر معارف [illegible] آقای وزیر امور خارجه مذاکره فرمایند

تقاضانامه آقای [illegible] کتاب [illegible] ایشان [illegible] حاج [illegible] السلطنه [illegible] ملاحظه [illegible]

[illegible] کمیسیون [illegible] جلسه [illegible] جلسه آتیه [illegible] روز چهارشنبه ۲۳ جوزا [illegible]

گردید

غائبین آقای [illegible] السلطنه (عذر خواسته‌اند) آقای [illegible] (عذر خواسته‌اند) آقای نصیرالدوله

[illegible]

بیست و ششمین جلسه کمیسیون معارف

بیست و ششمین جلسه کمیسیون معارف در تاریخ ۵ سرطان تحت ریاست آقای حاج میرزا یحیی تشکیل صورت جلسه قبل قرائت و تصویب [illegible] حضرت والا شاهزاده سلیمان میرزا
اظهار داشتند [illegible] آقای ادیب [illegible] [illegible] کمیسیون [illegible] از طرف کمیسیون [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible] آقای ادیب [illegible] کمیسیون [illegible] آقای ادیب [illegible] کمیسیون [illegible]
در موضوع [illegible] از وظایف کمیسیون است [illegible] حضرت [illegible] سلیمان میرزا اظهار داشتند [illegible]
[illegible] آقای ادیب [illegible] اعضاء کمیسیون [illegible]
کمیسیون [illegible] آقای ادیب [illegible] کمیسیون [illegible] آقای حاج [illegible]
کمیسیون معارف [illegible] کمیسیون [illegible]
این موضوع [illegible] کمیسیون معارف [illegible] کمیسیون [illegible]
کمیسیون [illegible] آقای حاج [illegible] آقای [illegible] تحت ریاست آقای حاج میرزا یحیی تشکیل [illegible]
[illegible] نظریات [illegible] کمیسیون معارف راپورت [illegible]
[illegible] از [illegible]

در دفعه [illegible] کمیسیون [illegible] آقای حاج میرزا یحیی [illegible] کمیسیون [illegible]
خواهد بود کمیسیون معارف [illegible] راپورت [illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible] خواهد شد

در موضوع [illegible] آقای [illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible] نظریات [illegible] کمیسیون معارف راپورت [illegible] آقای [illegible]

[illegible]

بیست و هفتمین جلسه کمیسیون معارف

بیست و هفتمین جلسه کمیسیون معارف لیله ۱۰ میزان ۱۳۰۲ در تحت ریاست آقای حاج میرزا یحیی تشکیل صورت جلسه قبل قرائت و تصویب شد
آقای ادیب [illegible] راپورت [illegible] کمیسیون معارف قرائت [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible] آقای رئیس کمیسیون [illegible]
[illegible] آقای ادیب [illegible]
[illegible] کمیسیون راپورت [illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible] راپورت [illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible] راپورت [illegible]

جلسه آتیه [illegible] روز سه شنبه ۲۲ میزان [illegible]

[illegible]

بیست و هشتمین جلسه کمیسیون معارف

بیست و هشتمین جلسه کمیسیون معارف بتاریخ لیله ۲۲ میزان تحت ریاست آقای حاج میرزا یحیی تشکیل صورت جلسه قبل قرائت [illegible]
تصویب [illegible] مراسله وزارت [illegible] چون اگر از طرف کمیسیون [illegible] با اداره [illegible] کمیسیون وجهی برای مصرف [illegible]
[illegible] مقرر گردید جواب نوشته شود اگر [illegible] وجوه اعانه برای مصرف [illegible] با اداره [illegible]
[illegible] آقای [illegible] برای عضویت کمیسیون انتخاب شوند [illegible]
تصویب [illegible] تمام [illegible] که در هفته گذشته [illegible] رجوع شده بود [illegible] راجع باعانه [illegible]
و قرض اعانه که [illegible] لازم [illegible] وزارت معارف نوشته اند در خصوص [illegible] اعانه [illegible] حضرت [illegible]
[illegible] مذاکره [illegible] اطلاع [illegible] تمام [illegible] اعانه [illegible]
[illegible] در خصوص مصرف وجه [illegible] برای مدارس مذاکرات
راجع [illegible] از اجرای این مقصود [illegible] و بعضی از آقایان [illegible] اجرای این مقصود ممکن است [illegible]
لازم [illegible] مطالعه شده [illegible] تصویب [illegible] برای [illegible] یک کتاب برای ابتدائیها [illegible]
متوسطه [illegible] راجع بکیفیت اجرای این تقسیم [illegible] در جلسه آتیه مذاکره [illegible] آقای [illegible] مذاکره
راجع بتهیه کتب برای مدارس [illegible] اجرای این تقسیم [illegible] برای اصلاح حال مدارس [illegible] معارف [illegible]
لازم [illegible] کلاس [illegible] مختلفه شهر برای رفع نواقص معلمین [illegible] مدارس [illegible] معلمین [illegible]
در این کلاسها [illegible] نواقص خود را رفع [illegible] در این کلاسها [illegible]
تصویب [illegible] در جلسه آتیه راجع [illegible] و تفصیل آن [illegible] کمیسیون [illegible]

مراسله وزارت معارف راجع برسم المشق آقای عماد الکتاب خوانده شد مقرر گردید آقای عماد الکتاب نزد آقای حشمت السلطنه بروند [illegible]
رسم المشق در مطبعه کاویانی [illegible] مذاکرات [illegible] در جلسه آتیه تعقیب جواب معلوم شود جلسه ۵ ساعت و نیم از شب گذشته
ختم و جلسه آتیه مغرب روز سه شنبه ۲۹ میزان در منزل آقای حشمت السلطنه موکول گردید غایبین آقای حاج مخبر السلطنه [illegible]

بیست و نهمین جلسه کمیسیون معارف

بیست و نهمین جلسه کمیسیون معارف بتاریخ لیله ۲۹ میزان در تحت ریاست آقای حاج میرزا یحیی تشکیل صورت جلسه قبل قرائت [illegible]
در موضوع کتاب [illegible] آقای حاج میرزا ابوالقاسم خان [illegible] مذاکرات شده [illegible] مقرر گردید در جواب [illegible]
کمیسیون معارف [illegible] تهیه و طبع کتب [illegible] وظیفه کمیسیون خارج است [illegible] مطابق [illegible]
جمع [illegible] کتاب [illegible] مذاکرات [illegible] کتاب جغرافی
یک کتاب قرائت [illegible] تهیه شود [illegible] تصویب [illegible] آقای حاج مخبر السلطنه و آقای [illegible] کتاب جغرافی تهیه [illegible]
تسلیم نمایند در خصوص [illegible] ورزش [illegible] ورزش قرار [illegible] در جواب نوشته شود [illegible]
[illegible] کمیسیون مطابق [illegible] تهیه و طبع کتب برای مدارس [illegible] کمیسیون [illegible] در جواب [illegible] وزارت
جلسه آتیه شب چهارشنبه [illegible] از شب گذشته در منزل آقای مشیر الدوله مقرر گردید
[illegible] جلسه آتیه [illegible] مذاکره [illegible] کتاب جغرافی [illegible] کتاب قرائت [illegible]
آقای [illegible] راجع [illegible] کلاسهای [illegible]
غایب آقای مصدق السلطنه [illegible] قبلاً عذر خواسته بودند

سی امین جلسهٔ کمیسیون معارف

سی امین جلسه کمیسیون معارف لیله ... عقرب ۱۳۰۲ در تحت ریاست آقای حاج میرزا یحیی ... [illegible] جلسه قبل قرائت و تصویب شد
آقای حاج مخبرالسلطنه اظهار داشتند برای تهیه کتاب جغرافیا اشخاص ... لازم است ... از خارج انتخاب شده ... حق الزحمه
[illegible] ... بعضی از آقایان اعضاء کمیسیون موافق و بعضی از آقایان اعضاء اشخاص را ...
انتخاب اشخاص خارج ... در ... تهیه کتاب جغرافیا ... آقای حاج مخبرالسلطنه و آقای تدین ... حق الزحمه
خارج ... کمیسیون ... راجع ... کتاب جغرافیا ... [illegible]
... کمیسیون ... [illegible]
راجع بتلفظ بعضی کلمات جغرافیائی ... بعضی ممالک ... کتاب جغرافیا تلفظ کدام زبان
[illegible] ... فارسی معمول ... برای اینکه ... زبان ...
تلفظ ... [illegible] ... آقای حاج مخبرالسلطنه ...
راجع بکتاب جغرافیا در جلسه آتیه بکمیسیون ... راجع بکتاب ... کتاب قرائت ...
مشتمل بر مطالب اخلاقی و تاریخی و ... [illegible]
کتاب قرائت ... آقای تقی زاده و آقای نصیرالدوله ... [illegible]
... راجع بتألیف این کتاب ... [illegible]
بکمیسیون ...
جلسه آتیه ... روز سه شنبه ۱۳ عقرب ... مقرر گردید
غائب (آقای تدین)

سی و یکمین جلسهٔ کمیسیون معارف

سی و یکمین جلسه کمیسیون معارف شب چهارشنبه ۱۳ عقرب در تحت ریاست آقای حاج میرزا یحیی ... صورت جلسه قبل قرائت و با ... اصلاح
تصویب ... آقای ... اظهار داشته ... ۲۱ ... [illegible]
... کمیسیون ... [illegible] ... در جلسه آتیه ...
تقدیم خواهد شد

آقای نصیرالدوله ... راجع بتهیه کتاب قرائت کمیسیون اظهار داشته ... [illegible]
... [illegible] ... کمیسیون تقدیم ...
... کمیسیون راجع بکتاب قرائت ... [illegible]
کمیسیون ... (در ... آقای نصیرالدوله ... کتاب قرائت ...)
کتاب ... [illegible] ... این کتاب ...
... کمیسیون کتاب قرائت ... [illegible]
آقای حاج مخبرالسلطنه ... تهیه کتاب جغرافیا را در جلسه دیگر کمیسیون اظهار ...
... طبع کتاب جغرافیا و قرائت ... تهیه کتاب ... [illegible]
خارج ... [illegible] ... در جلسه آتیه ...
... مقرر گردید غائب آقای تدین (اعتذار خواسته بودند)

سی و دومین جلسه کمیسیون معارف

سی و دومین جلسه کمیسیون معارف شب ۲۰ عقرب ۱۳۰۲ در تحت ریاست آقای حاج میرزا یحیی تشکیل صورت جلسه قبل قرائت و [illegible] اصلاح تصویب شد
راجع به عمل کمیسیون مذاکرات [illegible] نظر [illegible] قرار [illegible] در منزل آقای [illegible]
مذاکرات [illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible] از طرف کمیسیون [illegible]
[illegible] کتاب [illegible] قرار [illegible]
[illegible] اعضای کمیسیون [illegible]
[illegible] از طرف کمیسیون [illegible]
[illegible] جلسه ختم و جلسه آینده در منزل آقای [illegible] شب چهارشنبه ۲۷ عقرب برقرار گردید

غایب آقای مخبر السلطنه (معذور [illegible])

سی و سومین جلسه کمیسیون معارف

سی و سومین جلسه کمیسیون معارف شب بیست و هفتم عقرب در تحت ریاست آقای حاج میرزا یحیی تشکیل گردید صورت جلسه قبل قرائت و تصویب [illegible]
بعد [illegible] آقای [illegible] اعضای کمیسیون [illegible] راجع به تهیه کتاب [illegible] قرائت گردید و قرار [illegible]
[illegible] جلسه ختم و جلسه آینده شب چهارشنبه [illegible] در منزل آقای حاج مخبر السلطنه
معین گردید

غائبین آقای مشیر الدوله آقای حاج مخبر السلطنه آقای [illegible] آقای [illegible] [illegible]

سی و چهارمین جلسه کمیسیون معارف

سی و چهارمین جلسه کمیسیون معارف بتاریخ شب چهارشنبه ۱۱ قوس ۱۳۰۲ در ساعت ... آقای حاج میرزا یحیی تشکیل گردید در ساعت ... آقایان
صدیق اعلم نظم الدوله رشید یاسمی ... قرائت ... کمیسیون راجع به ... و قرار شد آقای ... آقای حاج میرزا یحیی در خارج
با آقای مذکور ... ... و در صفحات دیگر ... آقای ... کمیسیون ... بر
... قرار ... نظر کمیسیون است ... عبارت ... بطوریکه ... آن
کمیسیون ... ملاحظه کمیسیون ... قرار شد ... کمیسیون ... آقای
... نظر کمیسیون در این موضوع ... مستحضر گردند
در این موقع جلسه ختم و جلسه آتیه شب چهارشنبه ۱۸ قوس در منزل آقای ... منعقد گردید
غائبین - آقای ... الدوله - ... سلطان میرزا

[signature]

سی و پنجمین جلسه کمیسیون معارف

سی و پنجمین جلسه کمیسیون معارف شب ۱۸ قوس ۱۳۰۲ در ساعت ... آقای ... تشکیل ... صورت جلسه قبل قرائت و تصویب ... آقای حاج ... السلطنه
یک نسخه از کتاب جغرافیه ... ... کمیسیون ... کمیسیون ...
کتاب جغرافیه آقای حاج ... السلطنه ... قرار شد ... آقای ... الدوله ... آقای ... عبد العظیمی کتاب ...
... ... قرار شد آقای ... بطور ...
... کتاب ... کمیسیون ... کمیسیون ... نمره ... قرار ... دارد
در خصوص ... کتاب ... کمیسیون ... قرار ... شود
... کمیسیون ... کمیسیون ... کتاب ...
قرار داده شود

غائبین - آقای ... - آقای ... (مریض)

[signature]

سی و ششمین جلسه کمیسیون معارف

سی و ششمین جلسه کمیسیون معارف بتاریخ شب ۲۶ قوس ۱۳۰۲ در تحت ریاست آقای [illegible] تشکیل صورت جلسه قبل قرائت و تصویب [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible] کتاب [illegible]
[illegible]
[illegible] آقای [illegible] السلطنه [illegible] کتاب [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible] آقای [illegible] السلطنه در خصوص کتاب [illegible]
در این موقع جلسه ختم و جلسه آتیه بروز چهارشنبه ۳ جدی ۱۳۰۲ در منزل آقای مشار الدوله موکول گردید

غایبین جلسه گذشته - آقای [illegible] - آقای نصیرالدوله

سی و هفتمین جلسه کمیسیون معارف

سی و هفتمین جلسه کمیسیون معارف شب پنجشنبه ۴ جدی ۱۳۰۲ در تحت ریاست آقای [illegible] تشکیل صورت جلسه قبل قرائت و تصویب گردید [illegible]
[illegible] کتاب [illegible] آقای مصدق السلطنه و آقای نصیرالدوله [illegible] کتاب [illegible]
[illegible] کتاب [illegible]
[illegible] در این موقع جلسه ختم و جلسه آتیه شب چهارشنبه ۱۰ جدی در منزل آقای [illegible] موکول گردید

غایب - آقای [illegible]

سی و هشتمین جلسه کمیسیون معارف

سی و هشتمین جلسه کمیسیون معارف شب [illegible] اول [illegible] ۴۰۲ تحت ریاست آقای [illegible] تشکیل گردید صورت جلسه قبل قرائت و تصویب شد راجع [illegible] کتاب

[illegible] آقای [illegible] مترجم [illegible] مذاکرات [illegible] نقطه نظر [illegible] آقای [illegible] مجلس شورا [illegible] راجع [illegible] آقای [illegible]

[illegible] تطبیق [illegible] وزارت معارف [illegible] کتاب [illegible] اتفاق [illegible] تصویب [illegible] کتاب [illegible] مترجم [illegible]

[illegible] معارف [illegible] تصویب [illegible]

راجع [illegible] کتاب الف و کتاب قرائت و کتاب [illegible] سال اول [illegible] تصویب [illegible] آقای [illegible] مترجم [illegible]

[illegible] مبلغ [illegible] تومان [illegible] کتاب [illegible]

راجع بکتاب قرائت [illegible] آقای [illegible] کتاب قرائت [illegible] نظریات [illegible]

کمیسیون [illegible] آقای [illegible] تومان [illegible]

[illegible] حاضرین - آقای مشیرالدوله - شاهزاده سلیمان میرزا - [illegible] الدوله - [illegible] الدوله

[signature]

سی و نهمین جلسه کمیسیون معارف

سی و نهمین جلسه کمیسیون معارف [illegible] تحت ریاست آقای [illegible] تشکیل صورت جلسه قبل قرائت و تصویب [illegible] آقای

[illegible] راجع [illegible] کمیسیون آقای [illegible] آقای [illegible]

[illegible] کمیسیون [illegible] معارف [illegible] تصویب [illegible] معارف [illegible]

[illegible] کمیسیون [illegible] کمیسیون [illegible]

[illegible] جلسه ختم و جلسه آتیه شب ۱۷ ربیع [illegible] آقای [illegible]

حاضرین - مشیرالدوله - [illegible] الدوله - [illegible] الدوله

[signature]

چهلمین جلسه کمیسیون معارف

چهلمین جلسه کمیسیون معارف تاریخ شب ۱۷ برج حوت در منزل آقای [illegible] ریاست [illegible] تشکیل [illegible]
آقای دکتر [illegible] نظر [illegible] آقای حاج مخبرالسلطنه [illegible]
[illegible] آقای [illegible] معارف [illegible]
[illegible] سال اول [illegible]
[illegible] آقای [illegible] اعضاء کمیسیون [illegible]
[illegible] آقای [illegible] جلسه [illegible]
[illegible] آقای [illegible]

چهل و یکمین جلسه کمیسیون معارف

چهل و یکمین جلسه کمیسیون معارف تاریخ شب ۸ فروردین ۱۳۰۵ در منزل آقای حاج مخبرالسلطنه [illegible] ریاست آقای [illegible] منعقد گردید
در موضوع [illegible] سال اول [illegible] قرآن [illegible] کتاب [illegible]
[illegible] آقای حاج مخبرالسلطنه [illegible]
[illegible]
[illegible] آقای [illegible] تهران

[illegible]

چهل و دومین جلسه کمیسیون معارف

چهل و دومین جلسه کمیسیون معارف بتاریخ [illegible] خرداد [illegible] در منزل آقای [illegible] منعقد گردید [illegible]

[illegible]

حاضرین آقایان [illegible]

چهل و سومین جلسه کمیسیون معارف

چهل و سومین جلسه کمیسیون معارف [illegible]

[illegible]

چهل و چهارمین جلسه کمیسیون معارف

چهل و چهارمین جلسه کمیسیون معارف عصر ۲۷ شهریور ۱۳۰۰ تحت ریاست آقای [illegible] تشکیل صورت جلسه قبل قرائت [illegible] در خصوص
قیمت کتاب [illegible] که مدارس [illegible] هر جلد [illegible] هر جلد [illegible]
[illegible] قیمت کتاب [illegible] مؤلف [illegible] کتاب [illegible]
[illegible] کتاب [illegible] مؤلف [illegible]
[illegible] آقای وزیر معارف [illegible]

[signature]

چهل و پنجمین جلسه کمیسیون معارف

چهل و پنجمین جلسه کمیسیون معارف روز ۳ مهر ۱۳۰۰ تحت ریاست آقای [illegible] تشکیل صورت جلسه قبل قرائت [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible] وزارت معارف [illegible] معارف [illegible]
[illegible]
[illegible] معارف [illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible]
[illegible] مدارس [illegible] کتب [illegible]
[illegible] آقای وزیر معارف [illegible] معارف [illegible]
[illegible] کمیسیون معارف [illegible]
[illegible] مؤلف [illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible]

[signature]

چهل و ششمین جلسه کمیسیون معارف

چهل و ششمین جلسه کمیسیون معارف در مدرسه سادات تحت ریاست آقای دولت‌آبادی تشکیل. صورت جلسه قبل قرائت و تصویب شد
آقای وزیر معارف اظهار داشتند که کتاب کلاس اول ابتدائی از طرف کمیسیون به طبع رسیده و منتشر شده نواقصی که اگر داشته باشد در ضمن عمل مرتفع
تکمیل خواهد شد. بعد از طرف کمیسیون ترجیح داده شد که کتب سایر کلاسها هم به طبع رسد و برای سال [illegible] حاضر [illegible]
[illegible] سنوات عمومی بهتر گشت دوره ابتدائی چهار ساله [illegible] و کتابها هم روی پروگرام چهار ساله که سابقاً کمیسیون طرح کرده [illegible]
[illegible] در تمام مملکت کتابها متحد الشکل [illegible] نظر [illegible] لازم [illegible] پروگرام چهار ساله که [illegible] سنوات عمومی [illegible]
تهیه کتب کلاسیک از روی این پروگرام
آقای مشیرالدوله اظهار داشتند [illegible] قبلاً تکلیف پروگرام معلوم شود [illegible] طرح پروگرام چهار ساله در کمیسیون روشن شود [illegible]
خطاب به آقای حاج مخبرالسلطنه در خصوص تهیه کتب [illegible] اظهارات معظم له تصویب [illegible] قرار [illegible] طبق طرح
چهار ساله [illegible] کمیسیون معارف [illegible] تهیه [illegible] پروگرام [illegible] کمیسیون [illegible] آقای وزیر معارف قبول فرموده
جلسه آینده [illegible] (۱) [illegible] پروگرام [illegible] کمیسیون معارف حاضر کرده کمیسیون [illegible] تکلیف [illegible]
و طبع سایر کتب معلوم شود
در خصوص طبع کتب ابتدائی [illegible] معارف [illegible] وزارت معارف [illegible]
[illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible]
حق [illegible] داشته باشند
آقای ارباب کیخسرو [illegible] کمیسیون [illegible] در خصوص [illegible] طبع [illegible] کمیسیون
[illegible] کمیسیون [illegible]
کمیسیون [illegible] وزارت معارف [illegible]
آقای وزیر معارف قبول [illegible] وزارت معارف [illegible]
غائبین: (آقای حاج احتشام‌السلطنه) (آقای تقی‌زاده) [illegible] (آقای ارباب [illegible])

[signature]

چهل و هفتمین جلسه کمیسیون معارف

چهل و هفتمین جلسه کمیسیون معارف تحت ریاست آقای دولت‌آبادی تشکیل. صورت جلسه قبل قرائت و تصویب شد. آقای وزیر معارف پروگرام دوره
چهار ساله ابتدائی را که حاضر کرده بودند مطرح و قرائت فرمودند [illegible] سال اول [illegible] کتاب قرائت [illegible]
کتاب ابتدائی تهیه فرمایند

[signature]

غائبین - آقای حاج احتشام‌السلطنه - آقای ارباب - آقای تقی‌زاده

چهل و هشتم جلسه کمیسیون معارف

جلسه چهل و هشتم جلسه کمیسیون معارف شب ۱۴ بهمن ۱۳۰۵ در تحت ریاست آقای دولت آبادی تشکیل، صورت جلسه قبل قرائت و تصویب [illegible]
راجع به [illegible] در خصوص [illegible] [illegible] مقرر [illegible] [illegible]
کتاب الف. ب [illegible] [illegible] اول [illegible] [illegible] طبع ... ۵ جلد از نسخه [illegible] جلسه [illegible]

چهل و نهمین جلسه کمیسیون معارف

جلسه چهل و نهمین جلسه کمیسیون معارف شب ۱۶ بهمن ۱۳۰۵ تحت ریاست آقای دولت آبادی تشکیل، صورت جلسه قبل قرائت و تصویب شد. راپرت [illegible]
معارف [illegible] راجع به طبع کتاب [illegible] قرائت و قرار شد جواب [illegible]
[illegible] [illegible] طبع [illegible] [illegible]
راجع به اقدام طبع بقیه کتب قرار شد [illegible] آقای دولت آبادی [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] حضرت آقای دولت آبادی [illegible]
حاضرین - آقای تقی زاده - آقای ادیب - آقای حاج [illegible]

پنجاهمین جلسه کمیسیون معارف

پنجاهمین جلسه کمیسیون معارف [illegible] ۱۳۰۶ [illegible] بریاست آقای [illegible] تشکیل گردید صورت جلسه قبل قرائت و تصویب شد آقای [illegible]
[illegible] کتاب [illegible] جلد [illegible] کتاب [illegible] فروش [illegible] کتاب قرائت [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible] فروش [illegible] آقای [illegible]
[illegible] آقای [illegible] کمیسیون [illegible] معارف [illegible]
[illegible]
[illegible] کتاب [illegible] حضرت آقای [illegible]
[illegible] آقای وزیر معارف [illegible] آقای وزیر معارف [illegible]
[illegible] معارف [illegible]
[illegible] معارف [illegible] آقای [illegible]
[illegible]
[illegible] کمیسیون معارف [illegible]
حضرت آقای [illegible] کتاب [illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible] معارف [illegible] آقای [illegible] قرائت [illegible]
[illegible] کتاب [illegible] کمیسیون معارف [illegible] معارف [illegible] کتاب
قرائت [illegible] کتاب [illegible] کتاب [illegible] جلسه [illegible]
[illegible] آقای [illegible] آقای [illegible]

پنجاه و یکمین جلسه کمیسیون معارف

پنجاه و یکمین جلسه کمیسیون معارف بتاریخ ۱۲ [illegible] ۱۳۰۶ بریاست آقای [illegible] تشکیل [illegible] صورت جلسه قبل قرائت و تصویب شد راجع [illegible]
کتاب [illegible] معارف [illegible] مدارس [illegible] کتاب
[illegible] حضرت آقای [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible] کتاب [illegible] آقای [illegible]
[illegible] آقای [illegible] کتاب [illegible]

[illegible]

پنجاه و دومین جلسه کمیسیون معارف

پنجاه و دومین جلسه کمیسیون معارف ۱۹/۵/۱۳۰۰ پنج ساعت بعدازظهر در منزل آقای مشیرالدوله بریاست آقای دولت‌آبادی با حضور آقایان
مشیرالدوله، حشمت‌الدوله، دکتر مصدق، نصیرالدوله [illegible] تشکیل گردید آقای [illegible] صورت مجلس کمیسیون را قرائت نمودند
و قرار شد [illegible] که [illegible] تا در جلسه آتیه مجدداً قرائت شود و نیز [illegible] در موضوع دو کتاب [illegible] تألیف حضرت آقای [illegible]
دیگر تألیف آقای [illegible] آقای [illegible] بعد [illegible] کتاب [illegible] و ضرور [illegible]
طبع شود [illegible] عبارت کتاب [illegible] قرار شد آقای [illegible] با [illegible] مراجعه [illegible]
رجوع [illegible] اصلاح کمیسیون [illegible] طبع [illegible] کتاب حضرت آقای [illegible]
کارهای [illegible] کمیسیون که [illegible] کار [illegible] آقای [illegible]
[illegible] کمیسیون صرف ترجمه [illegible]
برای مدارس [illegible] کمیسیون [illegible] هفته یک جلسه روزهای [illegible] پنج [illegible]
در منزل آقای مشیرالدوله منعقد گردد [illegible] ترجمه کتاب [illegible]
اطلاع داده شد [illegible] کمیسیون [illegible] در منزل آقای مشیرالدوله منعقد خواهد [illegible] آقای وزیر معارف [illegible]
[illegible] مدارس [illegible]
[illegible] اصلاح شود

پنجاه و سومین جلسه کمیسیون معارف

پنجاه و سومین جلسه کمیسیون معارف روز پنجشنبه ۲۵ اسد ۱۳۰۰ پنج ساعت بعدازظهر در منزل آقای مشیرالدوله بریاست آقای دولت‌آبادی با حضور آقایان
مشیرالدوله - حشمت‌الدوله - نصیرالدوله - دولت‌آبادی - دکتر مصدق - [illegible] صورت جلسه سابق قرائت و تصویب شد آقای [illegible]
[illegible] کمیسیون به آقایان غایبین جلسه گذشته اطلاع [illegible] وزارت معارف نوشته شده است که [illegible] آقای [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible] آقای [illegible] در باب کتاب اصول علم تعلیم و تربیت [illegible]
کتاب [illegible] کمیسیون [illegible] طبع کتاب [illegible] مدارس [illegible] ترجمه [illegible]
[illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible] معارف
[illegible]
[illegible] کتاب [illegible] آقای [illegible] کمیسیون [illegible]
تاریخ [illegible] آقای دولت‌آبادی [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible] آقای [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible]
کارهای [illegible] کمیسیون [illegible] آقای [illegible]
[illegible] کار [illegible]
[illegible] ساعت [illegible]
غایبین [illegible] غایبین [illegible] آقای دکتر [illegible]

پنجاه و چهارمین جلسه کمیسیون معارف

پنجاه و چهارمین جلسه کمیسیون معارف [illegible] به ریاست آقای [illegible] تشکیل [illegible]

[illegible]

[illegible]

پنجاه و پنجمین جلسه کمیسیون معارف

پنجاه و پنجمین جلسه کمیسیون معارف [illegible] به ریاست آقای [illegible] تشکیل [illegible]

[illegible]

[illegible]

پنجاه و ششمین جلسه کمیسیون معارف

پنجاه و ششمین جلسه کمیسیون معارف با حضور آقای [illegible] آقای احتشام السلطنه آقای [illegible] آقای [illegible]
[illegible] ۱۵ [illegible] ماه [illegible] منعقد شد قرائت صورت جلسه قبل [illegible] غائب [illegible] آقای [illegible]
[illegible] مذاکرات [illegible] جلسه قبل تألیف کتاب [illegible] فارسی [illegible]
[illegible] کتاب [illegible]
[illegible] آقای [illegible]
[illegible] کتاب [illegible] آقای [illegible]
قرائت [illegible]
[illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible]
جواب [illegible] وزارت معارف [illegible] ایران [illegible] قرائت شد [illegible] وزارت معارف
[illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible] جواب [illegible] کمیسیون [illegible] قرائت [illegible]
[illegible] کمیسیون است [illegible] ایرانی [illegible] کتاب [illegible]
[illegible] جلسه [illegible] جلسه آتیه یکشنبه ۲۱ [illegible] ماه است [illegible] آقای [illegible]
آقای [illegible]

پنجاه و هفتمین جلسه کمیسیون معارف

پنجاه و هفتمین جلسه کمیسیون معارف روز یکشنبه ۲۱ [illegible] با حضور آقای [illegible] آقای [illegible] آقای احتشام السلطنه [illegible]
[illegible] آقای [illegible] قرائت شد [illegible] صورت جلسه [illegible]
صورت جلسه [illegible] قرائت [illegible] کتاب [illegible] صورت جلسه [illegible] آقای [illegible]
[illegible] جلسه قبل آقای [illegible] تألیف کتاب [illegible] جلسه قبل [illegible]
[illegible] قرائت [illegible] آقای [illegible]
[illegible] آقای [illegible] کتاب [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible] کتاب [illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible] کتاب [illegible] کمیسیون [illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible] قرائت [illegible] جلسه [illegible] جلسه ختم شد غائب آقای [illegible]

آقای سلیمان میرزا آقای علاء [illegible]

پنجاه و هشتمین جلسه کمیسیون معارف

پنجاه و هشتمین جلسه کمیسیون معارف شب ۲۹ [illegible] ۱۳۰۶ [illegible] [illegible] فهرست جلسه قبل قرائت و تصویب گردید [illegible]
کتاب [illegible] ترجمه [illegible] [illegible] کمیسیون [illegible] کتاب [illegible]
[illegible] حق طبع کتاب [illegible] کمیسیون معارف گرفته شود [illegible]
[illegible] قرائت [illegible] [illegible] [illegible] کتاب [illegible]
[illegible] گرفته [illegible] و ترتیب [illegible] شد

[illegible] کتاب [illegible] [illegible]
[illegible] گردد

ثانیاً [illegible] [illegible] کتاب [illegible] ذکر شود
ثالثاً [illegible] [illegible] [illegible] کتاب [illegible]
که [illegible] کتاب [illegible] گردد

[signature]

پنجاه و نهمین جلسه کمیسیون معارف

پنجاه و نهمین جلسه کمیسیون معارف [illegible] [illegible] قرائت صورت جلسه گذشته [illegible] [illegible]
کتاب [illegible] [illegible] قرائت [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] فهرست [illegible]

[illegible] کتاب [illegible] [illegible]
[illegible] کتاب [illegible] [illegible]
[illegible] فهرست [illegible]

درخصوص [illegible] کتاب [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

جلسه ساعت [illegible] ختم شد [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] حق طبع کتاب [illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible] جلسه آتیه پنجشنبه ۱۲ [illegible] ساعت ۵ [illegible]

[signature]

شصتمین جلسه کمیسیون معارف

شصتمین جلسه کمیسیون معارف روز پنجشنبه ۱۲ حمل ۱۳۰۲ در تحت ریاست آقای [illegible] تشکیل صورت جلسه قبل قرائت و تصویب گردید [illegible]

[illegible]

ختم شد غائبین آقای [illegible] (عذر خواسته بودند) آقای [illegible] میرزا

شصت و یکمین جلسه کمیسیون معارف

شصت و یکمین جلسه کمیسیون معارف [illegible] ۲۰ حمل ۱۳۰۲ در تحت ریاست آقای [illegible] تشکیل صورت جلسه قبل قرائت و تصویب شد [illegible]

[illegible]

جلسه [illegible] ختم گردید غائبین آقای [illegible] آقای [illegible]

شصت و دومین جلسه کمیسیون معارف

شصت و دومین جلسه کمیسیون معارف [illegible] در تحت ریاست آقای [illegible] تشکیل صورت جلسه قبل قرائت و تصویب شد [illegible]

[illegible]

صورت سومین جلسه کمیسیون معارف

صورت [سومین] جلسه کمیسیون معارف تاریخ [illegible] ۱۳۰۷ ساعت ۸ بعد از ظهر منعقد و [illegible] آقای [illegible] صورت جلسه سابق خوانده شد [illegible] مذاکرات راجع به تألیف [illegible] [illegible] و [illegible]

[illegible]

[illegible] کمیسیون [illegible]

[illegible] معارف [illegible]

[illegible] ترجمه [illegible]

[illegible]

ترجمه [illegible] داشته [illegible]

آقای [illegible] کمیسیون [illegible]

[illegible]

[illegible] کمیسیون [illegible]

رجوع کرد

جلسه ساعت [illegible] ختم شد و جلسات [illegible] آقای [illegible]

آقای [illegible] آقای [illegible]

[signature]

۱۰۴

صورت چهارمین جلسه کمیسیون معارف

صورت چهارمین جلسه کمیسیون معارف شب ۲۴ فروردین ۱۳۰۷ تحت ریاست آقای وزارت [illegible] تشکیل، صورت جلسه قبل قرائت و تصویب شد. آقای [illegible]

[illegible] معارف [illegible] کتاب قرائت [illegible]

کمیسیون [illegible] کتاب قرائت [illegible] کمیسیون [illegible]

[illegible] کتاب قرائت [illegible]

[illegible]

آقای [illegible] کمیسیون [illegible]

آقای [illegible] کتاب [illegible]

کمیسیون معارف، حضرت آقای [illegible] کتاب [illegible]

[illegible]

[illegible]

از طرف کمیسیون [illegible] کمیسیون [illegible]

[illegible] ۱۳۰۷ [illegible]

[illegible] کتاب [illegible]

[illegible] ۱۳۰۷ از طرف کمیسیون معارف [illegible]

قرائت [illegible]

آقای رئیس صورت قرارداد راجع [illegible] کمیسیون [illegible] قرائت کرده

قرارداد [illegible] کمیسیون معارف [illegible]

[illegible] کمیسیون [illegible]

تاریخ قرارداد [illegible] اردیبهشت ۱۳۰۷

[illegible]

[illegible]

صورت قرارداد [illegible] کمیسیون معارف با آقای [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

دقت شود ... چهارم ... عبارات و الفاظ ... رنگه و شیوه و سلیس است و ... مخالف ... است و آنچه رایج ... است
با خیلی مخالف ... [illegible] ... اگر ... [illegible] ...
دقیقه ... [illegible] ... کلمات ... الفاظ ... [illegible] ...
... [illegible] ... ترجمه ... دیگر ... [illegible] ... صورت ... [illegible] ...
... [illegible] ... بشکل ... [illegible] ... در حاشیه ... [illegible]
... تغییر داده شود

بعد ... تصویب ... راجع ... حقوق ... آقای ... [illegible] ... کتاب ... حقوق ... [illegible]
آقای ... برای تهیه ... [illegible] ... قرار ... [illegible] ...
جلسه آتیه روز پنجشنبه ساعت شش بعدازظهر ... غائبین: آقای دکتر ... آقای ... میرزا

[امضاء]

شصت و پنجمین جلسه کمیسیون معارف

شصت و پنجمین جلسه کمیسیون معارف ... ۱۴ اردیبهشت ۱۳۰۷ ... ریاست آقای ... تشکیل ... صورت جلسه قبل قرائت و تصویب ... [illegible]
... کمیسیون معارف ... [illegible] ... کتاب ... قرائت ... [illegible] ...
... [illegible] ... نوشته ... تصویب ...

... [illegible] ... فرهنگ ... [illegible] ... کلمات ... [illegible] ...
... [illegible] ... کمیسیون محترم ... [illegible] ...
... [illegible] ... کمیسیون ... [illegible] ...
... [illegible] ... کتاب کمیسیون محترم ... [illegible] ...
... [illegible] ... کمیسیون محترم ... [illegible] ...
... [illegible] ... اردیبهشت ۱۳۰۷ ... [illegible]
... [illegible] ... کمیسیون ... [illegible] ...
... [illegible]

... [illegible] ... کمیسیون ... [illegible] ... کتاب ... کمیسیون ... [illegible]
... [illegible] ... کتاب قرائت ... [illegible] ...
کتاب قرائت ... [illegible] ... کمیسیون ... [illegible] ...
... [illegible] ... کمیسیون ... کتاب قرائت ... [illegible]

غائب: آقای دکتر ... آقای ... [illegible]

[امضاء]

شصت و ششمین جلسه کمیسیون معارف

شصت و ششمین جلسه کمیسیون معارف بتاریخ یکشنبه ۱۱ مرداد ۱۳۰۷ در تحت ریاست آقای [illegible] تشکیل صورت جلسه قبل قرائت و تصویب گردید [illegible]

[illegible]

شصت و هفتمین جلسه کمیسیون معارف

شصت و هفتمین جلسه کمیسیون معارف [illegible] ۲۲ مرداد ۱۳۰۷ تحت ریاست آقای [illegible] تشکیل صورت جلسه قبل قرائت و [illegible]

[illegible]

شصت و هشتمین جلسه کمیسیون معارف

شصت و هشتمین جلسه کمیسیون معارف بتاریخ [illegible] ۱۳۰۷ تحت ریاست [illegible] صورت جلسه قبل قرائت و تصویب شد [illegible]

آقای دکتر [illegible] ترجمه [illegible] تاریخ یونان [illegible] تألیف آلبرت ماله [illegible]

کمیسیون [illegible]

[illegible] کتاب تاریخ [illegible] یونان [illegible] تألیف آلبرت ماله [illegible]

[illegible] کتاب [illegible] تاریخ یونان [illegible] ترجمه [illegible] کتاب تاریخ یونان [illegible] تألیف [illegible]

[illegible] ترجمه [illegible]

[illegible]

[illegible] ترجمه [illegible] کمیسیون [illegible] طبع کتاب [illegible] کمیسیون [illegible] ترجمه [illegible]

[illegible] کتاب [illegible] کمیسیون [illegible] ترجمه [illegible]

[illegible] ترجمه و طبع کتاب [illegible] از طرف کمیسیون [illegible] طبع کتاب [illegible] تألیف [illegible]

[illegible] ترجمه [illegible] کمیسیون [illegible]

[illegible]

[signature]

شصت و نهمین جلسه کمیسیون معارف

شصت و نهمین جلسه کمیسیون معارف روز [illegible] ۱۳۰۷ تحت ریاست آقای [illegible] صورت جلسه قبل قرائت و تصویب [illegible]

[illegible] آقای دکتر [illegible] ترجمه [illegible] تاریخ آلبرت ماله [illegible] ترجمه [illegible] کتاب

[illegible] کتاب [illegible]

تصویب [illegible] کتاب [illegible] آقای دکتر [illegible]

[illegible] تصویب [illegible] کتاب تاریخ تألیف آلبرت ماله [illegible] ترجمه [illegible]

همچنین تصویب [illegible] کتاب [illegible] تاریخ (Les grands faits de l'histoire contemporaine)

[illegible] ترجمه و طبع [illegible]

[illegible] تصویب [illegible] آقای دکتر [illegible]

[illegible] ترجمه [illegible] کمیسیون [illegible] تصویب [illegible]

[illegible] ترجمه [illegible]

[illegible] تصویب [illegible] ترجمه [illegible] کتاب آلبرت ماله [illegible]

[illegible] ترجمه کتاب تاریخ [illegible] آقای [illegible] ترجمه [illegible] کمیسیون

[illegible]

آقای دکتر [illegible] ترجمه [illegible] کمیسیون [illegible] تصویب [illegible]

[illegible] تصویب [illegible]

[illegible]

[illegible] کتاب [illegible] ترجمه [illegible] کتاب [illegible]

[illegible] کمیسیون [illegible]

[signature]

هفتادمین جلسهٔ کمیسیون معارف

هفتادمین جلسهٔ کمیسیون معارف به تاریخ ۲۲ شهریور ۱۳۰۷ [illegible] تشکیل [illegible] قرائت [illegible] آقای [illegible]

کتاب [illegible] که در [illegible] چهار [illegible] طبع [illegible] شود

آقای دکتر [illegible] ترجمه کتاب تاریخ [illegible] کار [illegible] نگاهی [illegible]

[illegible] خواهد کرد

آقای دکتر [illegible] کتاب [illegible] ترجمه [illegible]

[illegible] کمیسیون [illegible] کتاب [illegible] طبع [illegible]

در خصوص طبع ترجمه کتاب [illegible] آقای [illegible]

[illegible] کتاب [illegible]

[illegible] آقای [illegible] کمیسیون [illegible] طبع شد

جلسه [illegible] آقای [illegible] سه‌شنبه ۱۱ مهرماه [illegible]

غائبین [illegible] آقای [illegible]

هفتاد و یکمین جلسهٔ کمیسیون معارف

هفتاد و یکمین جلسهٔ کمیسیون معارف به تاریخ سه‌شنبه ۱۱ مهرماه ۱۳۰۷ [illegible] تشکیل [illegible] قرائت [illegible] جلسه قبل قرائت

و تصویب شد

آقای [illegible] آقای [illegible] کتاب [illegible]

[illegible] شود

آقای دکتر [illegible] ترجمه [illegible] کتاب [illegible]

در خصوص ترجمه کتاب [illegible] آقای دکتر [illegible]

در خصوص کتاب [illegible] ترجمه [illegible] آقای [illegible]

[illegible] کمیسیون طبع شد

[illegible] تاریخ [illegible] ترجمه [illegible] آقای [illegible] خواهد کرد

آقای [illegible] ترجمه کتاب [illegible] ترجمه کرده [illegible]

[illegible] آقای [illegible] ترجمه [illegible]

در خصوص [illegible] کتاب [illegible] ترجمه [illegible] کمیسیون [illegible]

جلسه آتیه ۲۰ مهرماه [illegible] غائبین [illegible] آقای [illegible]

هفتاد و دومین جلسه کمیسیون معارف

هفتاد و دومین جلسه کمیسیون معارف تاریخ ۱۹ [illegible] ۱۳۰۷ [illegible] تشکیل [illegible] بریاست آقای [illegible] صورت جلسه قبل قرائت [illegible]
آقای [illegible] ترجمه [illegible] کتاب [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible] صفحات [illegible]
[illegible]

کتاب [illegible]
[illegible]
[illegible]

آقای [illegible]
[illegible]
[illegible]

آقای [illegible] کمیسیون
[illegible]
[illegible] کمیسیون

جلسه [illegible] ختم گشت

[illegible]

هفتاد و سومین جلسه کمیسیون معارف

هفتاد و سومین جلسه کمیسیون معارف [illegible] چهارم [illegible] ۱۳۰۷ [illegible] بریاست آقای [illegible] صورت جلسه قبل قرائت [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible]
آقای [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible] کمیسیون [illegible]

[illegible]

هفتاد و چهارمین جلسه کمیسیون معارف

هفتاد و چهارمین جلسه کمیسیون معارف روز شنبه ۱۷ [illegible] ۱۳۰۲ تشکیل شد حاضرین آقایان شیروانی [illegible] تقی زاده حشمت الملک [illegible]
[illegible] صورت جلسه [illegible] قرائت شد [illegible] صورت مجلس [illegible] حاضر [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible] کتاب [illegible]
[illegible] کتاب [illegible]
[illegible] ترجمه [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible]
[illegible] ترجمه [illegible]
[illegible] ترجمه کتاب [illegible]
[illegible] آقای تقی زاده [illegible]
[illegible] ترجمه [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible]

تألیف کتاب [illegible] ترجمه کتاب تاریخ [illegible] تاریخ [illegible]
[illegible]
[illegible] ترجمه [illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible] کتاب [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible]

[illegible] جلسه [illegible] ساعت [illegible] ختم گشت [illegible]
[illegible]

[signature]

هشتاد و پنجمین جلسه کمیسیون معارف

هشتاد و پنجمین جلسه کمیسیون معارف [illegible] ۱۳۰۷ [illegible] به ریاست آقای [illegible] تشکیل [illegible] صورت جلسه قبل قرائت [illegible]
[illegible] پیشنهاد [illegible] صورت [illegible] - [illegible] تاریخ [illegible] ترجمه [illegible]
[illegible] آقای [illegible] قرائت [illegible]
[illegible]
[illegible] کمیسیون معارف [illegible]

[signature]

هشتاد و ششمین جلسه کمیسیون معارف

هشتاد و ششمین جلسه کمیسیون معارف [illegible] به ریاست آقای [illegible] تشکیل [illegible] صورت جلسه قبل قرائت و تصویب [illegible] آقای [illegible] حضور [illegible]
[illegible] برای جلسه اول [illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible] کتاب [illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible] ترجمه [illegible]
بطبع داده شد

[signature]

هشتاد و هفتمین جلسه کمیسیون معارف

هشتاد و هفتمین جلسه کمیسیون معارف بتاریخ ۲۹ [illegible] منعقد و چون آقای [illegible] حاضر بودند صورت جلسه [illegible] خوانده شد [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[امضا]

هشتاد و هشتمین جلسه کمیسیون معارف

هشتاد و هشتمین جلسه کمیسیون معارف [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[امضا]

هشتاد و نهمین جلسه کمیسیون معارف

هشتاد و نهمین جلسه کمیسیون معارف شب [illegible] ۱۳۰۲ [illegible] ریاست آقای [illegible] تشکیل [illegible] صورت جلسه قبل قرائت و تصویب شد [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible] لغات [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible]
[illegible] کتاب [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible]
کمیسیون [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible]

[illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible] لغات [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible]

[signature]

نودمین جلسه کمیسیون معارف

نودمین جلسه کمیسیون معارف [illegible] ۱۸ [illegible] ۱۳۰۲ [illegible] تشکیل [illegible] صورت جلسه قبل قرائت و تصویب شد [illegible]
کتاب [illegible] کمیسیون [illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible] کتاب [illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible]

[illegible] کمیسیون [illegible]

[signature]

پنجاه و یکمین جلسه کمیسیون معارف

پنجاه و یکمین جلسه کمیسیون شب سه‌شنبه هفدهم [illegible] ۱۳۰۷ بریاست دولت‌آبادی تشکیل صورت جلسه قبل قرائت و
تصویب شد (غائب آقای ابتهاج عذر موجه بوده) آقای سلیمان میرزا راجع بتعلیمات ادبیات [illegible]
حاضر بوده دیده شد و قرار شد معانی لغات مشکل و غیر مأنوس را در ذیل صفحه بنویسند و خود آقای [illegible] هم
[illegible] بتجدید نظری بنمایند بعد بمطبعه حاضر شد آقای [illegible] برای طبع بفرستند راجع بفرهنگ فارسی
آقای [illegible] گفته نظر کمیسیون را در یک مرحله نوشته بمشار الیه اطلاع داده ام دیگر حرفی ندارم

پنجاه و دومین جلسه کمیسیون معارف

کمیسیون معارف در تاریخ پنجشنبه ۱۴ فروردین ۱۳۰۸ ساعت شش تشکیل شد.
صورت قرارداد کمیسیون با [illegible] طبع کتاب [illegible] مطابق دقیقه ضمیمه تصویب شد
و مقرر گشت دولت‌آبادی از طرف کمیسیون قرارداد را امضا نماید و نزد آقای [illegible] بفرستند که
ایشان هم بملاحظه قسمت مالی آن امضا نمایند [illegible] نسخه [illegible]
در بیست جلد [illegible] تألیف آقای بدیع الزمان [illegible] شرکت [illegible] طبع شود و برای طبع [illegible] کتاب
شش ماه مدت قرار داده شد
نظر باینکه آقای بدیع الزمان راجع بجلد دوم کتاب ادبیات بکمیسیون نوشته اند و عینا ضمیمه است
مطرح شد و مقرر گشت آقای بدیع الزمان بتألیف جلد دوم بپردازند و حقوق [illegible]
ایشان [illegible] از تاریخی که شروع بکار خواهند کرد و نیز مقرر شد که در موضوع [illegible]
در آخر هر جلد نمونه از نثر [illegible] تاریخی آن [illegible] از کتب [illegible] و نوشته که
کتاب [illegible] خواهد بود
در موضوع کارکتاب لغت [illegible] صحبت شد و مقرر گشت ایشان برای پنجشنبه ۲۴ فروردین در کمیسیون
حاضر شوند و نمونه هم از کار [illegible] بکمیسیون [illegible] و اگرچه [illegible] باشد [illegible] قرار شد
دولت‌آبادی از ایشان دعوت نماید. در خصوص کتابهای ترجمه [illegible] قرار شد در جلسه آتیه [illegible]
[illegible] گردد.
در خصوص کسر اعضای انجمن قرار شد هر یک از آقایان یکی دو نفر را در نظر بگیرند و در جلسه بعد [illegible]
با آن [illegible] عضو انتخاب گردد صحبت شد و از آقای [illegible] الملک در سابق هم عضو بوده اند و بواسطه
[illegible] دعوت شود در باب کمیسیون [illegible] و در خصوص کتاب فلسفه
در ترجمه [illegible] اگر [illegible] کمیسیون در طبع و نشر آن اقدام نماید
مقرر گشت آقای [illegible] و دولت‌آبادی از طرف کمیسیون ایشان را ملاقات نموده دعوت نمایند برای
[illegible] در جریان کار قرار شد جلسه [illegible] روز پنجشنبه ۲۴ فروردین منعقد گردد
جلسه ساعت هفت و نیم ختم شد

حاضرین: آقایان [illegible] احتشام السلطنه نصیر الدوله سلیمان میرزا دولت‌آبادی
غائبین: آقایان دکتر مصدق [illegible] سعیدی

صورتجلسه دومین جلسه کمیسیون معارف شب ۲۰ فروردین بریاست آقای حرمت الدوله تشکیل و صورت جلسه قبل
قرائت گردید در تعقیب مذاکرات جلسه قبل راجع به کمیسیون فرعی که در تقریر شده بود برای تعیین اعضای کمیسیون انتخاب شود
اخذ رأی بعمل آمد آقای ... با یک رأی و آقای سعیدی پنج رأی داشت سعیدی بعضویت انتخاب گردید
برای اینکه کارهای کمیسیون سریعتر پیش برود قرار شد یک کمیسیون فرعی بعضویت اشخاص ذیل هفته یکمرتبه
تشکیل و در موضوعهای ذیل اقداماتی که لازم است بنمایند.
آقای حاج احتشام السلطنه و آقای حرمت الدوله و آقای ادیب لشکری و آقای سعیدی
اولاً - کتبی که تاکنون ترجمه و برای طبع حاضر شده آنچه که اصلاح دانند برای طبع کتب کمک از الطبع سابق
بدهند که بطبع برسد و آنچه که خود کمیسیون باید بطبع برساند ترتیب اجرا بدهند.
ثانیاً - از فرهنگهای تاریخ و آنچه که تاکنون ترجمه نشده بدهند که ترجمه کننده و برای طبع حاضر گردد
در خصوص کار فرهنگ زبان فارسی مذاکره و قرار شد آقای دهخدا مجدداً ملاقات نماید تکلیف قطعی
معلوم شود
آقای دکتر مصدق بصورت حساب و جوابیکه برای حق الترجمه مترجمین دریافت نمایند لوازم کمیسیون
داده اند که ... شود و قرار شد کمیسیون فرعی فرمانی بشود که ملاحظه نموده ترتیب پرداخت
تمنه اجرا بدهند تا اشخاصیکه طلب دارند وصول شود و نیز تصویب گردید کتبی که تاکنون ترجمه و حاضر برای
طبع است از طرف کمیسیون فرعی برای اصلاح و تجدید نظر بچند نفر اشخاص بصیر بدهند و کمیسیون فرعی
اختیار داده شد که از مبلغ بودجه حداکثر برای حق الترجمه اشخاصی که زحمت اصلاح تجدید نظر را
کشیده اند حواله بدهند که پرداخته شود
و جلسه کمیسیون ... روز یکمرتبه قرار شد تشکیل شود [امضا]
غایب [redacted] سلطان میرزا.

صورتجلسه چهارمین جلسه کمیسیون معارف بریاست آقای حرمت الدوله تشکیل صورت جلسه قبل قرائت و تصویب شد
آقای رئیس یادآور شدند که از علاقه کمیسیون فرعی دارند ... که قسمت عمده معاصر از تاریخ نامه که برای ترجمه بآقای
فروغی داده شده ترجمه هم در ... برای طبع فرستاده شده است.
آقای حاج احتشام السلطنه اظهار داشتند آقای دهخدا را ملاقات و در باب کتاب فرهنگ زبان فارسی مذاکره
کرده اند خلاصه اینکه کتاب فرهنگ زبان فارسی بوسیله ایشان تهیه و تمام کرده اند و برای اینکار حاضر شده‌اند
پس از مذاکرات در جواب ... قرار شد نامه از طرف کمیسیون معارف بایشان نوشته شود علی ای حال
از مذاکرات شد با آقای حاج احتشام السلطنه ... که برای تهیه فرهنگ زبان فارسی حاضر شده اند بقیه
مطالب را نوشته کمیسیون در خصوص اظهار خواهد داشت ضمناً قرار شد نامه کمیسیون در باب بودجه کار
بایشان داده شد مذاکره و قرار پرداخت اجرا بدهند و تصویب شد آقای ادیب در خصوص قسمت های نوشته
کمیسیون را داشته باشند نتیجه مذاکره و اقدام که بکمیسیون اطلاع دهند.
راجع بطبع ترجمه جلد اول کتاب تاریخ ... مذاکره و قرار شد در یک جلسه کمیسیون فرعی
نظر ... اصلاح آقای معتصم الملک بیندازند اگر ... صحیح باشد بقیه هم
صحیح و بقیه ... کتاب را برای طبع بفرستند و قرار شد ... های
ترجمه شده بیک اندازه باشد.
راجع بکتاب لغت زبان فارسی آقای سعید نفیسی که تهیه کرده و نمونه آنرا بکمیسیون فرستاده بود
مذاکره شد آنچه فرستاده بود کمیسیون پسندید برای خرید آن قرار شد از ایشان خواسته شود
که یک حرف دیگر ... بنویسند و بدهند تا نظر قطعی کمیسیون در این باب معلوم شود [امضا]
غایب آقای دکتر مصدق

شمارهٔ پنجاه و پنجمین جلسهٔ کمیسیون معارف شب ۲۱ تیر ۱۳۰۸ بریاست آقای دولت‌آبادی تشکیل صورت جلسهٔ
قبل قرائت و تصویب شد.
آقای رئیس مراسلهٔ صادره‌ای دکتر مصدق راجع به قرائت نمودند مشعر بر اینکه ایشان در جهت ... برنامهٔ
فرهنگ زبان فارسی نظریاتی دارند که مایلند در مذاکره ... از طرف کمیسیون با آقای تقی‌زاده و ... شد
مصدق‌السلطنه هم در ... معین کرده ... با ایشان پرداخته شد ... بعد از مذاکرات
برای تهیه فرهنگ زبان فارسی بین کمیسیون معارف و آقای تقی‌زاده قرارداد بسته شد ...
طرفین را مخصوص معلوم ... بیش نماید ... نظر تصویب ... آقای ...
قرار رفت با ایشان ... نوشته کمیسیون ... ملاحظه و تصویب شد. همچنان تصویب شد
در قرارداد ... نظریات و تصمیمات کمیسیون راجع به فرهنگ زبان فارسی
داشته ... رعایت گردد ... در مطلب دیگر نوشته شد ... اینکه صحت ... لغات
فرهنگ ... سه نفر شخص ... از طرف کمیسیون انتخاب ...
... اینکه ... تقی‌زاده ... برای ...
... به پنج ... فرهنگ ...
تهیه نمودند ... قرارداد ... آنچه با ایشان ... گردد.
در خصوص ... برای فرهنگ زبان فارسی ... مذاکره
... آقای رئیس ... آقایان ...
جلسه آینده ... هفته آینده ساعت شش ... دکتر مصدق - ...

شمارهٔ پنجاه و ششمین جلسهٔ کمیسیون معارف شب ۲۸ تیر ۱۳۰۸ بریاست آقای دولت‌آبادی تشکیل صورت جلسهٔ قبل
قرائت و تصویب شد.
صورت ... قرارداد ... راجع به فرهنگ زبان فارسی ... جلسه ... قرائت
... در ... تصویب ... تصویب گردید ... و نیز تصویب گردید ...
حواله داده ... در ... ایشان ...
راجع به انتخاب ... برای تصدیق صحت معانی لغات فرهنگ ... مذاکره ... آقایان ...
آقای ... معین شدند در ... نظر ... انجام دهند.
سپس ... آقای ... راجع به تهیه فرهنگ زبان فارسی راجع به ... قرائت ... از ...
... با آقای ... تقاضا ... حقوق ...
گرفته ... کتاب ... لغات فرهنگ ... حاضر ... آنچه ...
... قرارداد ... ایشان ... آنچه ... گرفته ...
غایب آقای دکتر مصدق -

شصت و هشتمین جلسهٔ کمیسیون معارف

شصت و هشتمین جلسه کمیسیون معارف شب ۱۸ مرداد ۱۳۰۸ بریاست آقای دولت‌آبادی تشکیل صورت جلسه قبل قرائت و تصویب شد.

راجع به تشخیص کمیسیون برای تصدیق صحت معانی لغات فرهنگ که آقای نفیسی مشغول تهیه آنند مذاکره شد آقای میرزا [illegible] اظهار و مشفق در آقای صدرالافاضل با ملاحظات همهٔ لغات ایشان [illegible] بنظری در کمیسیون در باب کتاب لغت وارد وقت زیادی باید صرف افکار کنیم بنابراین ماهی صد تومان حق الزحمه بخواهیم علاوه آقای نفیسی حاضر نیست. سعدی اظهار و مشفق آقای هیچ از متخصصین کمیسیون با وجود آقای [illegible] برای افکار لازم است. بالاخره آقای رشتی گفته که خارج آقایان [illegible] را می‌بینیم در [illegible] سد هم بطوریکه اختلاف در بین نباشد.

آقای دکتر مصدق مراسله کمیسیون نوشته بودند که بعد از حذف آن صد تومان دیگر بابت حق الزحمه آقای [illegible] داده اند قرار شد مبلغ پانصد تومان برای ایشان حواله صادر و فرستاده شود در صد تومان حروفشان را بردارند و بقیه هم برای حق الزحمه مترجمین نزد ایشان باشد و بعد حساب شود.

در خصوص ترجمه کتاب [illegible] قرار شد مراسله از طرف کمیسیون بمعارف نوشته شود که اجرا تمام نسخه برای کمیسیون ارسال دارند.

شرکت طبع کتب راجع به طبع قسمتی از تاریخ مالیه مراسله بکمیسیون نوشته بود مشعر بر اینکه چون آقای ارباب کیخسرو فوت کرده اجازه طبع آن از طرف کمیسیون صادر و وجهی هم در باید پرداخت ... [illegible] در شروع بطبع بنمایند. قرار شد جواب داده شود در طبع برسانند. جلسه ختم. غایبین آقای دکتر مصدق آقای ارباب [illegible]

شصت و نهمین جلسهٔ کمیسیون معارف

شصت و نهمین جلسه کمیسیون معارف شب ۲۱ مرداد ۱۳۰۸ تشکیل صورت جلسه قبل قرائت شد. راجع به پانصد تومان اعتباریکه در جلسه سابق رأی داده شده بود با آقای دکتر مصدق داده شود و حواله آن صادر گردد مذاکره شد در این نظر کمیسیون رأی داد در اگر پانصد تومان اعتبار سابق در تصویب شده بایشان داده شود اگر داده نشده بنوسینده باشان داده شود. ملاحظه این قسمت از رأی کمیسیون سابق شود و قرار شد عین مراسله آقای دکتر مصدق را بطور خصوصی با آقای حاج احتشام السلطنه نوشته بودند در کمیسیون مطرح شد مجدداً از آقای احتشام السلطنه خواسته باشد ملاحظه شود و رفع اشتباه شد.

چون سعدی ساعی از ارباب دفتر صورت جلسه کمیسیون و ترجمه مراسلات کمیسیون را با خود همراه آورده و تسلیم کمیسیون نمود در هر کس رأی داده شود تسلیم نمایند قرار شد آقای احتشام السلطنه کار ایشان و تحریرات کمیسیون را در غیاب سعدی عهده دار و دفتر و ترجمه خدمت ایشان فرستاده شود.

هشتاد و نهمین جلسه کمیسیون معارف

کمیسیون معارف در تاریخ چهارم مهرماه ۱۳۰۸ منعقد شد. حاضرین آقای پیرنیا، آقای احتشام السلطنه، آقای امیر الدوله(؟)
آقای سلیمان میرزا، دولت آبادی.
صورت جلسه قبل قرائت و تصویب شد. دولت آبادی در خصوص طبع کتاب تاریخ ایران که ترجمه شده است
در نظر کمیسیون باید اقدام کند و شرکت طبع کتب معلوم نیست بتواند باین کار اقدام کند و در خصوص بقیه کتاب
سخن و سخنوران که [illegible] تومان بآقای بدیع الزمان داده شود در جلسات پیش تصویب شده مذاکره شد.
در موضوع اول رای داده شد که چون کاغذ گران است بهتر آنست قدری دست نگاه داشته شود که کاغذ ارزان
شود. دولت آبادی اظهار کرد که چون [illegible] بخارج [illegible] اگر صلاح باشد قدری کاغذ برای
کمیسیون خریده شود. مذاکره شد که اگر ممکن شود و با خرید [illegible] چه ضرر دارد.
در موضوع دوم رای داده شد که از اول آبان ۱۳۰۸ ماهی سی تومان حواله شود بابت [illegible] که بآقای
آقای بدیع الزمان شروع کنند جلد دوم آن کتاب که تمام [illegible] در مدت نه ماه.
دولت آبادی اظهار کرد که چهار ماه غایب خواهد بود در ترتیب کار کمیسیون در غیبت او وکیل برای
کمیسیون خواهد بود. جلسه ساعت هفت ختم شد.
در خصوص جلسات کمیسیون بعد از مسافرت دولت آبادی قرار شد جلسات کمیسیون پانزده روز
یکمرتبه در منزل آقای پیرنیا منعقد گردد.

[illegible]

نودمین جلسه کمیسیون معارف

کمیسیون معارف شب ۱۳ [illegible] ۱۳۰۸ تشکیل گردید صورت جلسه قبل حاضر نبود قرار شد در جلسه آینده خوانده شود.
چون آقای دولت آبادی رئیس کمیسیون باروپا مسافرت کرده بودند مذاکره شد که بجای ایشان مطابق نظامنامه باید کمیسیون
انتخاب شود. آقای احتشام السلطنه بریاست کمیسیون انتخاب شدند. برای اینکه کارهای کمیسیون معوق نماند ایشان
قبول فرمودند تا مراجعت آقای دولت آبادی [illegible] عهده دار شوند.
آقای دکتر مصدق اظهار فرمودند برای حق الزحمه مترجمین از طرف کمیسیون [illegible] ۱۱۰۰ تومان بایشان داده شد
صورت مخارج هشتصد تومان [illegible] دولت آبادی داده [illegible] بایشان داده [illegible] برای بقیه هم
اسناد خرج حاضر است [illegible] برای [illegible] مبلغی که گرفته اند بگیرند. چون مطابق نظامنامه حضور آقای
ارباب کیخسرو صاحب کمیسیون برای [illegible] لازم [illegible] ایشان مسافرت کرده بودند قرار شد در غیاب ایشان
آقای ارباب [illegible] داده شود.
در خصوص طبع کتب موجود و همچنین بقیه حق الزحمه بعضی از مترجمین مذاکراتی شد [illegible] کتاب تاریخ
[illegible] ترجمه آقای [illegible] برای طبع فرستاده شود برای [illegible] آقای احتشام السلطنه [illegible] شد [illegible]
[illegible] لازم است [illegible].
مبلغ هشتصد تومان برای مصارف طبع کتاب [illegible] حق الزحمه مترجمین [illegible].
[illegible] آقای ارباب کیخسرو صاحب کمیسیون حاضر نبودند [illegible] مطابق نظامنامه حوالجات [illegible] قرار شد
آقای احتشام السلطنه [illegible] مبلغ [illegible] آقای ارباب کیخسرو [illegible]
ارباب حواله [illegible] کمیسیون [illegible]. آقای احتشام السلطنه [illegible]
همچنین قرار شد [illegible] آقای ارباب [illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible]
آقای دکتر مصدق اظهار فرمودند [illegible] مترجمین [illegible] حق الزحمه
[illegible] گردد [illegible] تصویب شد.
همچنین تصویب شد مبلغی که برای تهیه فرهنگ زبان فارسی [illegible] آقای دهخدا [illegible]
راجع [illegible] آقای [illegible] برای فرهنگ زبان فارسی تهیه کرده [illegible] اظهار [illegible]
برای ملاحظه [illegible] قرار شد در باب [illegible] در جلسه آینده مطرح شود.
غائب: آقای دولت آبادی مسافر - آقای [illegible] - آقای ارباب کیخسرو مسافر -

[illegible]

نود و یکمین جلسه کمیسیون معارف

کمیسیون معارف شب ۲۸ دیماه ۱۳۰۸ تحت ریاست آقای حاج احتشام السلطنه تشکیل و صورت جلسه قبل قرائت و تصویب شد.

در خصوص موجود بودن وجه برای مسافرت در دو پیش است و اینکه حضرت آقای اتابک برای بردن جهت وجه [illegible] دارد و ایشان فعلاً رئیس هستند مذاکره و بالاخره قرار شد به ایشان اطلاع داده شود هر وقت فرصت دارند خبر بدهند که کمیسیون با حضور ایشان تشکیل و قراری در این باب داده شود.

راجع به مقدمه‌ای که در برای کتاب [illegible] باید نوشته شود مذاکره و تصویب شد در آقای حاج [illegible] الزمان [illegible] بنویسند و در کمیسیون قرائت شود اگر اصلاحی لازم است در آن بشود بعد به طبع برسد.

در خصوص فرهنگ لغات تاریخ راجع به [illegible] آن قسمت در آقای [illegible] مذاکره و بالاخره قرار شد حرف الف را آقای [illegible] کنند توزیع به چند دسته (از حیث علمی - ادبی - تاریخی - محاوره بودن) [illegible] تا مرد چند نفر از اشخاص [illegible] برای رسیدگی این امر [illegible] در ملاحظه نقطه نظر خود را اظهار دارند.

غائب - آقای ارباب کیخسرو رئیس - آقای [illegible] - آقای [illegible]

نود و دومین جلسه کمیسیون معارف

کمیسیون سه شنبه ۲۹ بهمن ماه ۱۳۰۸ به ریاست آقای حاج احتشام السلطنه تشکیل صورت جلسه قبل قرائت و تصویب شد —

آقای ارباب کیخسرو [illegible] کمیسیون نوشته بودند [illegible] چون گرفتاری زیاد دارند فرصت تسلیم محاسبات کمیسیون را ندارند بدین جهت از عضویت کمیسیون دو فرداری استعفا داده بودند در این موضوع مذاکره و [illegible] وقت زیادی [illegible] از آقای ارباب تقاضا شد [illegible] از عضویت دو فرداری [illegible] ایشان هم تقاضا قبول کردند —

راجع به [illegible] که از طرف کمیسیون صادر شود مذاکره و قرار شد [illegible] با امضای رئیس کمیسیون و آقای سلیمان میرزا [illegible] آقای ارباب کیخسرو [illegible] کمیسیون [illegible] آقای سلیمان میرزا [illegible] کمیسیون [illegible] آقای سلیمان [illegible] وقت [illegible] راجع به [illegible] سابق [illegible] که صادر [illegible] باشد [illegible] تصویب شد [illegible] کمیسیون [illegible] یک صورت [illegible] کمیسیون هم آقای ارباب [illegible] کمیسیون [illegible] آقای سلیمان میرزا [illegible] بودند [illegible] کمیسیون [illegible] که ربح زیادتر [illegible] گذاشت [illegible] نموده [illegible]

در خصوص [illegible] آقای [illegible] مذاکره و قرار شد آقای ارباب [illegible] و همچنین قرار شد [illegible] آقای احتشام السلطنه آقای ارباب برای پول کاغذ و غیره حواله داده [illegible] آقای سلیمان میرزا [illegible] بعد خود آقای ارباب هم [illegible] انجام گرفته [illegible] باشد.

راجع به [illegible] کتاب تاریخ [illegible] مذاکره و تصویب شد [illegible] آقای میرزا [illegible] کتاب [illegible] داده شود. در خصوص طبع کتاب

تاریخ مرحوم [illegible] مذاکره و قرار شد [illegible] عهده‌دار [illegible] باین ترتیب که نسخه ترجمه شده را به آقای احتشام الملک بدهند تا [illegible] لازم است بخوانند بعد مصارف طبع را از جهت قیمت کاغذ و خرج طبع وغیره برآورد نموده به کمیسیون راپورت دهند تا بقدری که لازم است اعتبار و اختیار داده شود.

در خاتمه جلسه کمیسیون رأی داده مبلغ چهار هزار تومان از وجه موجودی کمیسیون در بانک [illegible] ثابت و بقیه به حساب جاری گذاشته شود تا اگر مصارفی پیش آید از حساب جاری حواله شود.

نود و سومین جلسه کمیسیون معارف

شب ۲۴ اسفند ماه ۱۳۰۸ به ریاست آقای احتشام السلطنه تشکیل گردید آقای ارباب کیخسرو [illegible] متضمن صورت حساب جمع و خرج کمیسیون [illegible] آقای رئیس نوشته و ارسال داشته بودند که [illegible] در کمیسیون قرائت شد صورت حساب هم خوانده شد چون بعضی از اقلام آن توضیح لازم داشت و مطلب کاملاً معلوم نبود [illegible] ۱۴۹۰/۷ ریال [illegible] قرار شد آقای ارباب شرحی نوشته [illegible] تقاضا شود توضیحات کاملتری برای اطلاع کمیسیون بدهند.

بعد کمیسیون فرعی مرکب از آقای رئیس آقای دکتر مصدق و آقای سلیمان میرزا تشکیل و جمع و خرج کمیسیون رسیدگی نموده محاسبات را تصفیه [illegible] کمیسیون اطلاع دهند آقای ارباب در ضمن مراسله خود اظهار داشته بودند که [illegible] حساب جاری صد یک و نیم [illegible] ثابت [illegible] بیش از صد شش و نیم ربح نمیدهد در این موضوع [illegible] مذاکره [illegible] وجه ثابت موجودی کمیسیون کدام بانک سپرده شود آقای سلیمان میرزا [illegible] عقیده خود که در جلسه گذشته اظهار داشته بودند برای رعایت صرفه معتقد بودند که وجه ثابت کمیسیون [illegible] سپرده شود که ربح بیشتر بدهد اکثریت کمیسیون عقیده داشت که وجه ثابت در بانک [illegible] گذاشته شود.

نود و چهارمین جلسه کمیسیون معارف

شب ۳۱ اردیبهشت ۱۳۰۹ به ریاست آقای حاج احتشام السلطنه تشکیل صورت جلسه قبل قرائت و تصویب شد.

آقای احتشام السلطنه اظهار داشتند چون نمیخواهند [illegible] فرصت [illegible] کمیسیون و دیگری را بجای ایشان انتخاب کنند در این موضوع [illegible] عضو که کمیسیون [illegible] مذاکره شد برای اینکه تمام آقایان اعضاء جمع کمیسیون حاضر باشند تکلیف این [illegible] معلوم شود قرار شد روز پنجشنبه ۲ اردیبهشت چهار ساعت بعد از ظهر [illegible] کمیسیون فرعی مرکب آقای رئیس آقای دکتر مصدق آقای سلیمان میرزا و آقای [illegible] و آقای ارباب کیخسرو تشکیل [illegible] محاسبات گذشته کمیسیون را رسیدگی [illegible] و روشن نمایند بعد ساعت پنج [illegible] کمیسیون تشکیل [illegible] رئیس و کسری اعضاء کمیسیون را انتخاب نمایند.

غائب - آقای بدر - آقای تقی‌زاده.

نود و پنجمین جلسه کمیسیون معارف

کمیسیون معارف شب چهارم اردیبهشت ۱۳۰۹ بریاست آقای حاج محتشم السلطنه تشکیل صورت جلسه قبل قرائت و تصویب شد : در خصوص محاسبه کمیسیون مذاکره
بعمل آمد معلوم شد که [illegible] حساب کمیسیون از جمع و خرج [illegible] گردد و [illegible] از آن [illegible] شده [illegible] نقص شود
بنابراین [illegible] صورت [illegible] طبع و توزیع [illegible] شروع شد . [illegible] کمیسیون طبع [illegible]
[illegible] ([illegible] و خوزستان) قرار شد آقای ارباب کیخسرو برای [illegible] صورت [illegible]
و صورت داده [illegible] آقای میرزا حسین خان [illegible] عضو اداره مباشرت [illegible] کمیسیون [illegible]
تا نیمه کتاب [illegible] و نیز قرار شد آقای ارباب کیخسرو [illegible] از طرف کمیسیون [illegible] تاریخ [illegible]
برای [illegible] قشون [illegible] و خوزستان از طرف کمیسیون [illegible] کمیسیون [illegible]
وارد [illegible] در خصوص کتاب [illegible] قرار شد آقای سعیدی از طرف کمیسیون با آقای [illegible]
نمایند اگر موفقیت [illegible] از طرف کمیسیون در این باب بوزارت معارف نوشته شود —
چون آقای محتشم السلطنه قصد مسافرت [illegible] کمیسیون [illegible] آقای [illegible]
کمیسیون انتخاب گردید [illegible] کمیسیون [illegible] تصویب شد [illegible] آقای محتشم السلطنه [illegible]
در این باب بنویسند و [illegible] آقای [illegible] اعضاء کمیسیون [illegible] جلسات کمیسیون
[illegible] کمیسیون [illegible] قرار شد آقای سعیدی [illegible]
که [illegible] کمیسیون تشریف [illegible] از طرف کمیسیون [illegible]
قرار شد [illegible] از طرف کمیسیون [illegible]
[illegible] آقای ارباب [illegible] کمیسیون [illegible]

نود و ششمین جلسه کمیسیون معارف

جلسه کمیسیون معارف شب ۲۳ اردیبهشت بریاست جناب آقای سعیدی تشکیل صورت جلسه قبل قرائت و تصویب شد آقای ارباب کیخسرو [illegible]
[illegible] جلسه قبل [illegible] روشن شدن حساب کمیسیون [illegible] که طبع [illegible]
[illegible] که [illegible] آن [illegible] هزار تومان [illegible] چون [illegible] قسمت
[illegible] ۴۰۰۰ تومان [illegible] آقای [illegible]
[illegible] ۲۲۴۳ تومان [illegible] تحقیق [illegible] میرزا حسین خان عضو اداره مباشرت [illegible] طبع
[illegible] آقای میرزا حسین خان [illegible] قسمت [illegible] حساب [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible]
کمیسیون [illegible] تصویب گردید [illegible]
فقط جواب [illegible] آقای [illegible]

[illegible] کمیسیون قرار شد آقای ارباب کیخسرو صورت [illegible] که [illegible] صورت [illegible] کمیسیون
[illegible] تسلیم [illegible] صورت جلسات کمیسیون [illegible] و نیز تصویب شد [illegible] صورت [illegible] کمیسیون [illegible] اعضاء کمیسیون
[illegible] برای هر یک از آقایان اعضاء کمیسیون یک نسخه [illegible] در خصوص [illegible] آقای [illegible] قرار شد آقای [illegible]
[illegible] مذاکره [illegible] اعضاء کمیسیون مذاکره شد که [illegible] آقای [illegible] کمیسیون
استعفا داده [illegible] آقای [illegible] که [illegible] انتخاب شود [illegible]
[illegible] آقای [illegible] کمیسیون انتخاب شد [illegible] در خصوص [illegible] کتاب تاریخ [illegible]
برای نسخه ترجمه [illegible] و قیمت هر یک [illegible] تومان [illegible] تصویب شد [illegible] کتاب [illegible]
انتخاب و طبع شود . [illegible] برای کتب ترجمه [illegible] از طرف کمیسیون نوشته شود قرار شد سعیدی [illegible] کمیسیون
[illegible] تصویب [illegible] . در خصوص [illegible] کمیسیون [illegible] مربوط بکمیسیون [illegible] قیمت
[illegible] کمیسیون [illegible] تصویب شد کمیسیون [illegible] آقای سلیمان میرزا
ارباب کیخسرو سعیدی [illegible] کمیسیون [illegible] تصویب کمیسیون [illegible]
[illegible] کمیسیون [illegible] کمیسیون [illegible] کمیسیون تصویب کرد
[illegible] آقای ارباب کیخسرو [illegible] معارف [illegible] کمیسیون [illegible]

نود و هفتمین جلسه کمیسیون معارف

شب ۲۰ تیرماه ۱۳۰۹ چون غیر از آقایان اعضاء کمیسیون [illegible] برای تشکیل کمیسیون در منزل آقای [illegible] الدوله حضور [illegible] —
آقای [illegible] الدوله آقای تقی [illegible] آقای سلیمان میرزا سعیدی — چون عده [illegible] کفایت [illegible] جلسه [illegible] گردید ولی مطالب [illegible] که [illegible] مطرح
گردید چون [illegible] آقایان [illegible] تصویب و قرار شد با اطلاع آقایان اعضائی هم که غایب [illegible] اگر
موافقت نمودند [illegible] و در صورت جلسه رسمی [illegible] — ۱ — تصویب [illegible] برای [illegible] و طبع معارف و [illegible] کتاب تاریخ [illegible]
۲ — ترتیب فروش و تعیین قیمت کتاب تاریخ [illegible] و [illegible] که برای فروش [illegible] — ۳ — [illegible] (۲۴۰) [illegible] برای بقیه
کتب تاریخ که از طرف کمیسیون ترجمه و برای طبع [illegible] مطابق صورت [illegible] که [illegible]
۴ — [illegible] ترجمه تاریخ [illegible] آقای [illegible] — ۵ — موافقت با طبع [illegible] که آقای [illegible] برای کتاب [illegible]
[illegible] نوشته [illegible] بود

نود و هشتمین جلسه کمیسیون معارف

شب ۲۱ [illegible] ۱۳۰۹ تشکیل صورت جلسه قبل قرائت و تصویب شد برای [illegible] کتبی که از طرف کمیسیون ترجمه [illegible] (۲۴۰) [illegible]

تصویب گردید که خریداری شود. در نتیجه که از وزارت جنگ در خصوص مبلغ اراضی کمیسیون به پیشنهاد رسیده بود قرائت و در نتیجه در خصوص
طبع جلد دوم کتاب نحو و نحویان تألیف آقای ... ایران مذاکره شد که با کمیسیون مصارف طبع جلد دوم را قبول بکند یا نه. اظهار شد قسمت بودجه کمیسیون زیاده
صرف طبع کتبی که تاکنون ترجمه شده است با بودن نقص بودجه مصارف طبع جلد دوم نحو و نحویان را بر عهده گرفت ولی از آنجا که ... با شرکت محدود طبع کتب [illegible]
اگر طبع کتاب مزبور را قبول بکند ممکن است کتاب مزبور به نام کمیسیون طبع و نشر شود. در ضمن آقای میرزا عباس خان اقبال مترجم کمیسیون خواهش نمود ... در نتیجه
مذاکره شد تا با ایشان ... برای قواعد صرف و نحو ... زبان فارسی یک جلد کتاب تألیف کرده ... آقای ... ترجمه کمیسیون در باب
کتب با این ترتیب که ... تمام شدن کتاب بگیرند. در این موضوع مذاکره شد که اگر کتاب مزبور ... برای تدریس
مدارس ... کمیسیون است ... کتاب ... مذاکره کنند که با وزارت معارف ...
و طبع کتاب مزبور کمک و مساعدت بکند یا نه و آیا ممکن است کتاب مزبور را ... برای تحصیل مدارس قرار دهند ... کمیسیون ...
در ضمن آقای رشید یاسمی که به عنوان کمیسیون نوشته بودند قرائت شد ... کتاب ... در علم منطق تألیف ... با این ترتیب که ... منطق قدیم را
با قواعد منطق جدید ترکیب و تطبیق کنند ... منطق ... اضافه کنند [illegible]
پیش تعیین و تصویب شد ... تألیف کتاب مزبور ... با ایشان مذاکره ... تصویب گردد ۲ ساعت ... ختم کمیسیون [illegible]

چون جلد این دفتر که مخصوص ثبت مذاکرات جلسات کمیسیون معارف است تا اندازه‌ای خراب و اوراق آن تمام شده ... برای ثبت مذاکرات جلسات آتیه
مناسب نبود لذا این دفتر که از ابتدا تا اینجا مشتمل بر یکصد و پنج صفحه است با اطلاع ... اعضاء کمیسیون معارف (حضرت آقای حکیم الملک، حضرت
... آقای ... سعیدی) بسته می‌شود و صورت مذاکرات جلسات آتیه در دفتر دیگر ثبت و ضبط خواهد شد